

Distr.: General
12 March 2008
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثانية والستون

البند ١٤٤ من جدول الأعمال

تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة

في جمهورية الكونغو الديمقراطية

تقرير أداء بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية
للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة	
٤	أولا - مقدمة
٤	ثانيا - الأداء المتعلق بالولاية
٥٤	ثالثا - أداء الموارد
٥٤	ألف - الموارد المالية
٥٦	باء - نمط الإنفاق الشهري
٥٦	جيم - إيرادات وتسويات أخرى
٥٧	دال - الإنفاق على المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي
٥٨	هاء - قيمة التبرعات غير المدرجة في الميزانية
٥٨	رابعا - تحليل الفروق
٦٤	خامسا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها



موجز

يتضمن هذا التقرير عرضاً لأداء ميزانية بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧.

وترتبط النفقات الإجمالية للبعثة عن تلك للفترة بهدف البعثة من خلال عدد من أطر الميزنة على أساس النتائج المقابلة لعناصر السلام والأمن، والعملية الانتقالية، والمساعدة الإنسانية، وحقوق الإنسان، والدعم.

أداء الموارد المالية

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة. سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧)

الفرق				
الفئة	المخصصات	النفقات	المبلغ	النسبة المئوية
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	٤٦٥ ٨٢٥,٧	٤٣٩ ٥٢٣,٢	٢٦ ٣٠٢,٥	٥,٦
الموظفون المدنيون	١٨٩ ١٠٣,٦	٢٠٣ ٠١٨,٥	(١٣ ٩١٤,٩)	(٧,٤)
التكاليف التشغيلية	٤٣٦ ٣١٣,٥	٤٤٢ ٥٨٦,٢	(٦ ٢٧٢,٧)	(١,٤)
إجمالي الاحتياجات	١ ٠٩١ ٢٤٢,٨	١ ٠٨٥ ١٢٧,٩	٦ ١١٤,٩	٥,٦
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١٨ ٧٦٠,٠	١٩ ٩٨٥,٥	(١ ٢٢٥,٥)	(٦,٥)
صافي الاحتياجات	١ ٠٧٢ ٤٨٢,٨	١ ٠٦٥ ١٤٢,٤	٧ ٣٤٠,٤	٥,٧
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	٣ ٠٠٥,١	٢ ٨٥٨,٠	١٤٧,١	٤,٩
مجموع الاحتياجات	١ ٠٩٤ ٢٤٧,٩	١ ٠٨٧ ٩٨٥,٩	٦ ٢٦٢,٠	٥,٦

أداء الموارد البشرية من حيث شغل الوظائف

معدل الشغور	الموارد الفعيلة (المتوسط)	الموارد المقررة	الموارد المعتمدة ^(أ)	الفتة
(النسبة المئوية) ^(ب)				
٤,١	٧٢٩	٧٦٠	٧٦٠	المراقبون العسكريون
٢,٥	١٦ ١٦١	١٦ ٥٧٣	١٧ ٠٣٠	الوحدات العسكرية
١٧,٩	٣٢١	٣٩١	٣٩١	شرطة الأمم المتحدة
٠,٤	٧٤٧	٧٥٠	٧٥٠	وحدات الشرطة المشكلة
١٥,٣	٩١٧	١ ٠٨٣	١ ٠٨٣	الموظفون الدوليون
٧,٣	١ ٩٠٥	٢ ٠٥٥	٢ ٠٥٥	الموظفون الوطنيون
٦,٤	٦٢٤	٦٦٧	٥٦٧	متطوعو الأمم المتحدة ^(ج)
				الوظائف المؤقتة ^(د)
٥٢,٢	٣٢	٦٧	١٦	الموظفون الدوليون ^(ج)
٣٠,٨	١٤٦	٢١١	٢٤	الموظفون الوطنيون ^(ج)

(أ) تمثل أعلى مستوى للقوام المأذون به.

(ب) استناداً إلى معدل شغل الوظائف الشهري والقوام الشهري المقرر.

(ج) يستثنى من القوام المعتمد الموظفون المؤقتون الإضافيون ومتطوعو الأمم المتحدة الذين جرى نشرهم في فترات فاصلة مختلفة خلال الفترة لدعم الانتخابات الرئاسية والتشريعية والتحضير للانتخابات المحلية.

(د) تمول في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

وترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في الجزء الخامس من هذا التقرير.

أولا - مقدمة

١ - بلغت ميزانية الإنفاق على بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ (انظر A/60/840) ما إجماليه ٤٠٠ ٢٩٤ ١٠٩٧ دولار (صافيه ١٠٧٨ ٠٦٨ ٠٠٠ دولار). وغطت تكاليف ٧٦٠ مراقبا عسكريا، و ١٦ ١١٥ فردا من أفراد الوحدات العسكرية، و ١ ١٤١ فردا من أفراد شرطة الأمم المتحدة، منهم ٧٥٠ فردا من أفراد وحدات الشرطة المشكّلة، و ١ ١٢٢ موظفا دوليا و ٢ ١٨٩ موظفا وطنيا، و ٦٠٤ متطوعين من متطوعي الأمم المتحدة، بما في ذلك الوظائف المؤقتة. وغطت الميزانية تكاليف الإبقاء على ٢٦ وظيفة مساعدة مؤقتة عامة و ٢٨ متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة خلال فترة العشرة أشهر الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٧ لدعم الأعمال التحضيرية للانتخابات المحلية بعد الانتهاء من الانتخابات الرئاسية والتشريعية. إلا أن الميزانية لم تغط تكاليف نقل كتيبة مشاة واحدة، ومستشفى عسكري، وعدد أقصاه ٥٠ مراقبا عسكريا بصورة مؤقتة من بعثة الأمم المتحدة في بوروندي إلى بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية، على نحو ما أذن به مجلس الأمن في قراره ١٦٦٩ (٢٠٠٦).

٢ - وبناء على توصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الواردة في الفقرة ٦٠ من تقريرها عن تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية (A/60/888)، اعتمدت الجمعية العامة بموجب قرارها ١٢١/٦٠ بآء مبلغا إجماليه ٨٠٠ ٢٤٢ ١٠٩١ دولار (صافيه ١٠٧٢ ٤٨٢ ٨٠٠ دولار) للإنفاق على البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧. وقسم المبلغ الإجمالي على أنصبة مقررة تسدها الدول الأعضاء.

ثانيا - الأداء المتعلق بالولاية

٣ - أنشأ مجلس الأمن ولاية بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية بموجب قراره ١٢٩١ (٢٠٠٠) ومددها في قرارات لاحقة. ونص المجلس على ولاية فترة الأداء بموجب قراراته ١٧١١ (٢٠٠٦) و ١٧٣٦ (٢٠٠٦) و ١٧٤٢ (٢٠٠٧) و ١٧٥١ (٢٠٠٧) و ١٧٥٦ (٢٠٠٧).

٤ - وقرر مجلس الأمن، بموجب قراره ١٦٩٢ (٢٠٠٦)، أن يمدد إلى غاية ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦ الإذن الصادر للأمين العام والوارد في الفقرة ١ من القرار ١٦٦٩ (٢٠٠٦) بأن ينقل مؤقتا كحد أقصى كتيبة مشاة ومستشفى عسكريا و ٥٠ مراقبا عسكريا من عملية الأمم المتحدة في بوروندي إلى بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية

الكونغو الديمقراطية. ومدد المجلس لاحقاً في قراره ١٧١١ (٢٠٠٦) و ١٧٣٦ (٢٠٠٦) النقل المؤقت للأفراد العسكريين من بعثة الأمم المتحدة في بوروندي إلى بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية. وقرر المجلس، بموجب قراره ١٧٤٢ (٢٠٠٧)، تمديد ولاية بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية وقوام أفرادها، على النحو المنصوص عليه في القرارات ذات الصلة بالموضوع، حتى ١٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٧. وقرر المجلس، بموجب قراره ١٧٥٦ (٢٠٠٧)، تمديد انتشار بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، وأذن باستمرارها حتى ذلك التاريخ بقوام يصل إلى ١٧٠٣٠ فرداً من الأفراد العسكريين و ٧٦٠ مراقباً عسكرياً و ٣٩١ مدرباً من مدربي الشرطة، و ٧٥٠ فرداً من أفراد وحدات الشرطة المشكّلة.

٥ - وتمثل ولاية البعثة في مساعدة مجلس الأمن على تحقيق هدف عام وهو صون السلام والأمن الدوليين في المنطقة.

٦ - وأسهمت البعثة، في إطار هذا الهدف العام، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، في عدد من الإنجازات عن طريق تحقيق نواتج رئيسية متصلة بها، يجري بيّانها في الأطر الواردة أدناه. فيما يتعلق بعناصر السلام والأمن، والعملية الانتقالية، والمساعدة الإنسانية وحقوق الإنسان، والدعم.

٧ - ويقدم هذا التقرير تقييماً للأداء الفعلي مقابل ما تقرر من أطر الميزنة على أساس النتائج حُددت في ميزانية الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧. وبوجه خاص، يقارن تقرير الأداء مؤشرات الإنجاز الفعلية، أي مدى ما أحرز من تقدم خلال الفترة مقابل الإنجازات المتوقعة، مع مؤشرات الإنجاز المقررة، وما أنجز فعلياً مع النواتج المقررة.

العنصر ١: السلام والأمن في جمهورية الكونغو الديمقراطية

الإنجاز المتوقع ١-١: هئية بيئة أمنية مستقرة في جمهورية الكونغو الديمقراطية

مؤشرات الإنجاز الفعلية

مؤشرات الإنجاز المقررة

انخفاض حوادث النزاع المسلح بنسبة ٤٠ في المائة أنجز؛ أبلغ عن وقوع ٢٠ حادثاً خلال الفترة (٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٦٨ حادثاً؛ ٢٠٠٥-٢٠٠٦: ٣٣ حادثاً؛ ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٢٠ حادثاً)

عدم ورود بلاغات عن تدفق الأسلحة بصورة غير مشروعة أنجز (٢٠٠٤-٢٠٠٥: ثلاثة بلاغات؛ ٢٠٠٥-٢٠٠٦: بلاغان؛ ٢٠٠٦-٢٠٠٧: عدم ورود بلاغات)

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
عدم ورود بلاغات عن أعمال تهريب مسلحة خلال الانتخابات المحلية	ورود بلاغين عن أعمال تهريب مسلحة خلال الانتخابات الوطنية، أحدهما من منطقة عمليات اللواء الغربي والآخر من الفرقة الشرقية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
٤٨١ ٨٠٠ يوم من أيام الدوريات الراجلة التي تقوم بها الفرقة الشرقية لمراقبة أي أعمال تقوم بها الجماعات المسلحة وردعها والإبلاغ عنها (٣٠ جنديا × ٤٤ سرية × ٣٦٥ يوما)	٩٦٣ ٦٠٠	يوم من أيام الدوريات الراجلة (متوسط ٦٠ جنديا × ٤٤ سرية × ٣٦٥ يوما) يُعزى ارتفاع الناتج إلى زيادة الدوريات لأغراض الاستطلاع وبناء الثقة في المجتمعات المحلية وردع أنشطة الميليشيات والمساهمة في العمليات المشتركة ويضاف إلى ذلك:
٢٤٥ ٢٨٠	يوما من أيام دوريات المراقبين العسكريين (متوسط ٤ مراقبين عسكريين × ٤ دوريات يومية × ٤٢ موقعا × ٣٦٥ يوما)	نجم الناتج الإضافي عن زيادة الطلب على المراقبين العسكريين من أجل دعم أنشطة منها المرحلة ٣ من عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج في إيتوري، ودوريات إضافية في مقاطعتي كيفو لأن القوات كانت مشتركة في قواعد للدوريات المتنقلة
١٤٧ ٨٢٥	يوما من أيام الدوريات المتنقلة التي يقوم بها اللواء الغربي لمراقبة أي أعمال تقوم بها الجماعات المسلحة وردعها والإبلاغ عنها (متوسط ثلاث دوريات يومية × ١٠ جنود في كل دورية × ٩ سرايا × ٣٦٥ يوما)	يضاف إلى ذلك:
٢٤ ٥٩٢	يوما من أيام الدوريات المتنقلة للمراقبين العسكريين (٤ مراقبين عسكريين × ١٤٨ دورية)	يُعزى ارتفاع الناتج إلى زيادة الدوريات والرصد في المناطق المتضررة من أزمة آذار/مارس ٢٠٠٧ في كينشاسا لبث الثقة في أوساط المجتمعات المحلية ولأغراض الاستطلاع

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أُنجزت أم لا)	ملاحظات
٤٣٨ ٠٠٠ يوم من أيام عمل قوات الرد السريع/القوات الاحتياطية بإحدى إحداهما أو لحماية موظفي الأمم المتحدة وإحلال الأمن أو لحماية موظفي الأمم المتحدة ومراقفها في جميع أرجاء البلد (١٥٠ جندياً في المتوسط × ٣ ألوية من الفرقة الشرقية × ٣٦٥ يوماً؛ و ٧٥٠ جندياً من الكتيبة الاحتياطية للبعثة × ٣٦٥ يوماً)	٤١٠ ٦٢٥	يوماً من أيام عمل قوات الرد السريع/القوات الاحتياطية (١٢٥ جندياً في المتوسط × ٣ ألوية من الفرقة الشرقية × ٣٦٥ يوماً؛ و ٧٥٠ جندياً من الكتيبة الاحتياطية للبعثة × ٣٦٥ يوماً)
٢٧٧ ٤٠٠ يوم من أعمال الرصد والمراقبة في نقاط التفتيش المأهولة (١٠ جنود × ١٩ سرية × ٤ نقاط تفتيش × ٣٦٥ يوماً) في كيفو الشمالية والجنوبية وكاتانغا	٢٥٤ ٧٧٠	يوماً من أعمال الرصد والمراقبة في نقاط التفتيش المأهولة في كيفو الشمالية والجنوبية وكاتانغا (متوسط ١٤ جندياً × نقطة تفتيش واحدة × ١٩ سرية × ٣٦٥ يوماً؛ ومتوسط ٤ مراقبين عسكريين × ٦ دوريات × ١٨ نقطة تفتيش × ٣٦٥ يوماً)
١٧٥ ٢٠٠ يوم من أيام الرصد والمراقبة في نقاط التفتيش المأهولة (١٠ جنود × ٤ نقاط تفتيش لكل سرية × ٦ سرايا × ٣٦٥ يوماً في بونيا؛ و ١٠ جنود × ٤ نقاط تفتيش × ٦ سرايا × ٣٦٥ يوماً خارج بونيا)	٧٨ ٨٤٠	يوماً من أيام الرصد والمراقبة في نقاط التفتيش المأهولة (متوسط ٩ جنود × نقطة تفتيش واحدة × ٦ سرايا × ٣٦٥ يوماً في بونيا؛ و متوسط ٩ جنود × نقطة تفتيش واحدة × ٦ سرايا × ٣٦٥ يوماً خارج بونيا؛ ومراقبان عسكريان × ٦ نقاط تفتيش × ٩ أفرقة × ٣٦٥ يوماً في إيتوري)
٩١ ٢٥٠ يوم حراسة لحماية مرافق بعثة الأمم المتحدة في كينشاسا (٢٥٠ جندياً × ٣٦٥ يوماً).	١٢٨ ٤٨٠	يوماً من أيام الحراسة (٣٥٢ جندياً × ٣٦٥ يوماً)
		يعزى ارتفاع الناتج إلى زيادة عدد مراكز الحراسة وتغيير

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أُنجزت أم لا)	ملاحظات
٣ ٨٤٠ ساعة طيران لمراقبة ورصد معسكرات المليشيات والحدود الشرقية لجمهورية الكونغو الديمقراطية، ولإدخال جنود الدوريات وإخراجهم، وإجلاء المصابين وحماية موظفي الأمم المتحدة ومرافقها (٨ طائرات مروحية هجومية × ٤٠ ساعة × ١٢ شهرا)	٤ ٨٠٠	الجداول الزمنية للنوبات بغرض التصدي لتزايد مستويات المخاطر وحالات الطوارئ خلال السنة ساعة طيران (٨ طائرات مروحية هجومية × ٥٠ ساعة × ١٢ شهرا)
٧ ٦٨٠ ساعة طيران لنقل الأفراد العسكريين والمعدات العسكرية (١٦ طائرة مروحية للخدمات × ٤٠ ساعة × ١٢ شهرا)	٦٧٢	يعزى ارتفاع الناتج إلى زيادة الاحتياجات من الدوريات وأعمال الاستطلاع وإدخال/إخراج القوات وتوفير الحماية الجوية لموظفي الأمم المتحدة ومرافقها
١٤ ٦٠٠ يوم من أيام الدوريات في المجاري المائية التي تقوم بها الفرقة الشرقية لرصد حظر توريد الأسلحة على بحيرة ألبرت وبحيرة كيفو (متوسط ٤ جنود × ١٠ زوارق × ٣٦٥ يوما)	٢١ ٩٠٠	ساعة طيران (١٦ طائرة مروحية للخدمات × ٣,٥ ساعة لكل مروحية × ١٢ شهرا) يعزى انخفاض الناتج إلى الاحتياجات التشغيلية الفعلية خلال الفترة
١٥ ٣٣٠ يوما من العمليات البحرية في منطقة عمليات اللواء الغربي لدعم عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإعادة إلى الوطن وإعادة الإدماج وعملية إعادة التوطين ونزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج ودعم تقديم المساعدة الإنسانية والأنشطة الانتخابية فضلا عن مهام المراقبين العسكريين (متوسط ٧ جنود في كل زورق × ٦ زوارق × ٣٦٥ يوما)	٤ ٥٠٠	يوم من أيام الدوريات في المجاري المائية (متوسط ٦ جنود × ١٠ زوارق × ٣٦٥ يوما) يعزى ارتفاع الناتج إلى زيادة الدوريات لرصد حظر توريد الأسلحة
٧٤ ٤٦٠ يوما من الدوريات المتنقلة التي يقوم بها المراقبون عسكريون للاتصال مع الزعماء المحليين والسكان والقوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية، وإجراء التحقيقات في الهجمات المسلحة، ورصد الحظر على توريد الأسلحة والاستغلال غير المشروع للموارد الطبيعية وتقديم	٩٩ ٢٨٠	يوم من أيام العمليات البحرية (١٥ جنديا × ٣ زوارق × ١٠٠ يوم) يعزى انخفاض الناتج إلى انخفاض الأنشطة النهريّة نتيجة عدم تجديد عقود ثلاثة زوارق

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
الدعم في مجالي الاتصال والرصد لعملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج وعملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإعادة إلى الوطن، وإعادة التوطين أو إعادة الإدماج (متوسط ٣ مراقبين عسكريين × ٦٨ فريقا من أفرقة الدورية × ٣٦٥ يوما)		نجم ارتفاع الناتج عن تشكيل فرقة من أربعة أعضاء وليس ثلاثة أعضاء نتيجة الاحتياج من الناحية التشغيلية إلى دوريات إضافية
الحفاظ على الصلة التشغيلية مع عملية الأمم المتحدة في بوروندي وبعثة الأمم المتحدة في السودان لرصد تحركات المقاتلين عبر الحدود بين جمهورية الكونغو الديمقراطية و بوروندي والسودان	نعم	الحفاظ على اتصالات منتظمة من خلال البرقيات المشفرة ورسائل الفاكس والتداول من بعد عن طريق الفيديو أسبوعيا بشأن تحرك موظفي البلدان المعنية
حملة إعلامية جماهيرية متعددة الوسائط عن السلام والأمن تتضمن: فيلم فيديو عن "إنجازات بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية" بخمس لغات وطنية، تبث على شاشات ٣٣ محطة تلفزيونية محلية خلال ١٢ ساعة شهريا وخلال ١٢ شهرا، وإصدار ١٢ عددا من المجلة الشهرية للبعثة باللغة الفرنسية (٨٠ ٠٠٠ نسخة من كل عدد)؛ و ٢٤ عددا من مجلة البعثة التي تصدر كل شهرين؛ نشرة (٣٠ ٠٠٠ نسخة وتوزيع إلكتروني)؛ وملصق بخمس لغات وطنية (١٠٠ ٠٠٠ نسخة)، ومجلة للبعثة تصدر أسبوعيا بالفرنسية والانكليزية (٧٠٠ نسخة بكلتا اللغتين أسبوعيا)، وإحاطتان يوميتان قصيرتان عن الأنشطة الحالية للبعثة لما يقارب ٥ ٠٠٠ زائر يوميا لموقع البعثة monuc.org على الإنترنت، ومؤتمرات صحفية أسبوعية لما يقارب ٥٠ ممثلا من ممثلي وسائل الإعلام الوطنية والدولية، ومقابلات منتظمة وتوزيع مجموعات إعلامية؛ ومعلومات يومية عن	٢ ٦ ٣٣ ١٠٠ ٠٠٠ ١٤ ٢٥٠ ٥٢	فيلمان من أفلام الفيديو عن إنجازات البعثة بثلاث لغات وطنية (الفرنسية والبنغالا والسواحيلية) أعداد للمجلة الشهرية للبعثة (٤٠ ٠٠٠ نسخة من كل عدد) من أعداد مجلة البعثة (تصدر أسبوعيا ابتداء من تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦) ملصق بشأن العملية الانتخابية بخمس لغات عددا من النشرات الأسبوعية بدلا من المجالات الأسبوعية، نظرا لقيود تتعلق بالإصدار إحاطة إعلامية يومية لما يناهز ٥ ٥٠٠ زائر لموقع البعثة على الإنترنت مؤتمرا صحفيا أسبوعيا

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
أنشطة البعثة؛ وإحاطات سياسية وأمنية لوسائل الإعلام الوطنية والدولية، وبث ثمانية برامج إذاعية إقليمية إخبارية/الشؤون الراهنة لمدة ساعة، وملفات أسبوعية عن مواضيع مختارة؛ وساعتان من البث اليومي لبرامج إذاعية على الموجات القصيرة موجهة إلى المناطق النائية من البلد؛ وأنشطة توعية أسبوعية للمجتمعات المحلية في كينشاسا و ١٦ مدينة من المدن الرئيسية (غوما، بيني، بونيا، بوكافو، بادوليت، كاليمي، كانانغا، كيندو، باندونندو، كيسانغان، لوبومباشي، بانداكا، بوجي - مايي، ماتادي، أوفيرا، كيويو)؛ وثلاث نشرات إخبارية يوميا مدة كل منها ١٥ دقيقة تذاع بخمس لغات وطنية	٨	نشرات إخبارية إذاعية إقليمية إقليمية يوميا مدتها ساعة واحدة وبرامج عن الشؤون الراهنة خلال أيام العمل وكذلك بث/إذاعة "ملفات" أسبوعية عن مواضيع مختارة برامج إذاعية على الموجات القصيرة مدتها ساعتان تكملها برامج ليلية مدتها ساعة واحدة تبث على الأمواج الإذاعية القصيرة أنشطة للتوعية المجتمعية ومناسبات/أيام دولية خاصة أجريت أو نظمت في كينشاسا وفي ١٦ مدينة رئيسية أخرى في جمهورية الكونغو الديمقراطية
	يومية	
	أسبوعيا	
	٥٠.٠٠٠	يضاف إلى ذلك: نسخة من المجلة المصورة الخاصة "Tout en image" (كل شيء بالصور) عن العملية الانتخابية
	٤٠.٠٠٠	نسخة من كتيب معنون "2006- Year In Review" (استعراض عام ٢٠٠٦)
	٣٥٠٠	نسخة من الكتيب المتعلق بالاتفاق الموقع بين المرشحين الرئاسيين
	٢٠٠٠	نسخة من الملصقات الخاصة المتعلقة بدور أفراد حفظ السلام
	٣٦	وثيقة و ٢٥٣٩ برقية إخبارية بالانكليزية والفرنسية على موقع البعثة الشبكي
	يومية	١٥ دقيقة من الأنباء الإذاعية بالفرنسية وأربع لغات وطنية
	٣	اجتماعات مع مجموعات المجتمع المدني
		تنظيم خمس اجتماعات مع السلطات العسكرية ومجموعات المجتمع المدني بشأن وقف استخدام الألغام الأرضية
		يعزى انخفاض النتائج إلى عدم عقد أي اجتماع مع

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
		السلطات العسكرية
٣٥ اجتماعا مع أصحاب المصلحة المعنيين بالإجراءات المتعلقة بالألغام (هيئة جمهورية الكونغو الديمقراطية المعنية بالإجراءات المتعلقة بالألغام ومركز الإجراءات المتعلقة بالألغام والمنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية الوطنية والمتعاقدون، والمنظمات غير الحكومية المحلية الناشطة في ميدان التوعية بخطور الألغام ومساعدة الضحايا، ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها) (مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، ومفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) ولجنة الصليب الأحمر الدولية) لاستعراض التقدم المحرز في البرنامج الوطني للإجراءات المتعلقة بالألغام ولتنسيق ما يتخذ من إجراءات	٤	اجتماعات مع وكالات الأمم المتحدة المعنية ولجنة الصليب الأحمر الدولية بشأن الإجراءات المتعلقة بالألغام ومساعدة الضحايا
	٧	اجتماعات مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين بشأن التوعية بأخطار الألغام وتدمير المخزونات والوقاية من الألغام العنقودية
	٢	اتصالات لتنسيق الأنشطة المتعلقة بتعزيز الجهود المشتركة في مجال إجراءات مكافحة الألغام: اجتماعات مع مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية بشأن الأعمال الإنسانية في مجال إزالة الألغام والمعلومات ذات الصلة بالإجراءات المتعلقة بالألغام اجتماعان عقدا مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين بشأن التعاون لصالح المعوقين
	٢٠	دورة تدريبية في مجال الإجراءات المتعلقة بالألغام لصالح وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها، بما في ذلك مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي واليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية وبرنامج الأغذية العالمي
	١٥	اجتماعا مع الجهات المانحة لزيادة قدرات عمليات مسح الألغام في جمهورية الكونغو الديمقراطية
	٤٩٤ ٦١٥	إزالة الألغام من مساحة مجموعها ٥٠٠ ٠٠٠ متر مربع من الأراضي
		يعزى انخفاض الناتج إلى الافتقار إلى الموظفين اللازمين لحشد الموارد
		مترا مربعا

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أُنجزت أم لا)	ملاحظات
التحقق وإزالة الألغام من ١٥٠ كيلومترا من الطرق	لا	لم يُنجز بسبب هشاشة الحالة الأمنية
حملة إعلامية جماهيرية بشأن إزالة الألغام، تتضمن بث ستة برامج على محطات الإذاعة المحلية وإذاعة أو كابي، لتوعية السكان الكونغوليين بالأخطار المرتبطة بالألغام الأرضية والذخائر غير المنفجرة ولتقديم معلومات عن الخطوات التي تتخذها البعثة ١ والحكومة	٦	برامج على محطات الإذاعة المحلية وإذاعة أو كابي بشأن تغطية أنشطة إزالة الألغام بالإضافة إلى: فيلم فيديو عن إزالة الألغام جرى إنتاجه وبثه على ٣٣ محطة تلفزيونية

الإنجاز المتوقع ٢-١: نزع سلاح الجماعات المسلحة الأجنبية في جمهورية الكونغو الديمقراطية وتسريحها وإعادةها إلى أوطانها

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
زيادة قدرها ٣٠ في المائة في إجمالي عدد المقاتلين السابقين الأجناب الذين أعيدوا إلى أوطانهم (٢٠٠٥-٢٠٠٦: ١١ ٧٣٦ مقاراتا؛ ٢٠٠٥-٢٠٠٦: ١٣ ٢٣٦ مقاراتا؛ ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ١٧ ٢٣٦ مقاراتا)	زيادة نسبتها ١١ في المائة إلى ١٤ ٨٨١ مقاراتا سابقا أجنابيا في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ من ١٣ ٤٣٥ مقاراتا سابقا في الفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٦ نتيجة لهشاشة الحالة الأمنية في المنطقة الشرقية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أُنجزت أم لا)	ملاحظات
تنفيذ ٥٠ برنامج توعية باللغات الأجنبية لإعداد جماعات المقاتلين الأجناب الذين ستشملهم عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج وإعادة التوطين والعودة إلى الوطن.	٨٠	من برامج التوعية يعود ارتفاع الناتج إلى ضرورة زيادة عدد برامج التوعية المخصصة للمقاتلين الذين كانوا قد امتنعوا عن المشاركة في العملية
تنظيم ٦٠ اجتماعا عن عمليات نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج وإعادة التوطين والإعادة إلى الوطن مع قادة الجماعات المسلحة الأجنبية في شمال وجنوب كيفوس، ومع المسؤولين في حكومة جمهورية الكونغو الديمقراطية والبلدان المجاورة ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها، بشأن نزع الجماعات الأجنبية المسلحة لسلاحها طوعا	١١٩	اجتماع يعود ارتفاع الناتج إلى الحاجة الماسة إلى توضيح البرنامج ومعالجة المسائل الكبرى ذات الصلة بالقوات الديمقراطية لتحرير رواندا

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
القيام بحملة إعلامية جماهيرية وطنية عن نزع السلاح والتسريح والإعادة إلى الوطن، تشمل بث برامج إذاعية يومية باللغات الوطنية، وتوزيع ١٠٠ ٠٠٠ نشرة باللغات الوطنية، وعقد ١٢ إحاطة إعلامية لممثلي الأحزاب السياسية والمجتمع المدني والسلطات الوطنية والمحلية ووسائل الإعلام والمنظمات الطلابية، وبرنامجاً للتوعية بيثان يومياً على أمواج إذاعة أو كابي، وفيلم فيديو للتوعية	٢	برنامجاً من البرامج الإذاعية بيثان يومياً من النشرات باللغات الوطنية إحاطة إعلامية فيلم فيديو للتوعية
تنظيم ٦٠ اجتماعاً مع الحكومة والشركاء في ميدان حماية الأطفال (مفوضية شؤون اللاجئين، والمنظمات المحلية غير الحكومية الناشطة مع الأطفال والعائدين إلى أوطانهم، والسلطات الرواندية المسؤولة عن العائدين واللاجئين، ولجنة الصليب الأحمر الدولية واللجنة الوطنية للصليب الأحمر بشأن تنفيذ الإجراءات الخاصة بترع سلاح ما يقرب من ٢ ٥٠٠ طفل من الأطفال المقاتلين الأجانب وتسريحهم وإعادة إدماجهم وإعادة توطينهم وإعادة تم إلى أوطانهم	٣٥	اجتماعاً يعود انخفاض الناتج إلى انخفاض عدد الأطفال العائدين
تنفيذ ٤٠ عملية مشتركة مع القوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية، بما في ذلك التمركز المشترك وعمليات التطويق والتفتيش بهدف إنشاء مناطق خالية من السلاح (٤٠ عملية × ١٠ أيام × ٥٠٠ جندي)	٨٧	من العمليات المشتركة، وهي ٥٠ عملية بحجم فصيلة (٥٠ عملية × ٣ أيام × ٣٠ جندياً) و ٢٨ عملية بحجم سرية (٢٨ عملية × ٧ أيام × ١٤٠ جندياً) و ٩ عمليات بحجم سرية (٩ عمليات × ١٠ أيام × ٥٠٠ جندي) استناداً إلى حجم العمليات يعود ارتفاع الناتج إلى ازدياد عدد العمليات المشتركة التي نفذت من أجل نزع سلاح المقاتلين الأجانب
تدمير ٥٠٠ قطعة سلاح و ٢ ٠٠٠ طلقة تم جمعها من الجماعات الأجنبية المقاتلة	٥٤٧ ٢٠ ٦٣٥	قطعة سلاح طلقة
		يعكس ارتفاع الناتج كمية الأسلحة والذخائر الفعلية التي أُخذت من الجماعات المسلحة

الإنتاج المتوقع ٣-١: نزع سلاح المقاتلين الكونغوليين في جمهورية الكونغو الديمقراطية وتسريحهم

مؤشرات الإنجاز الفعلية

مؤشرات الإنجاز المقررة

زيادة قدرها ٥٧ في المائة في إجمالي عدد المقاتلين الكونغوليين الذين نزع سلاحهم قبل البدء بتسريحهم (٢٠٠٤/٢٠٠٥): ١٨ ٨٠٠ ؛ ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٤٣ ٨٠٠ ؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٢٠٠٦/٢٠٠٥	حدثت زيادة قدرها ٥٥ في المائة في عدد المقاتلين الكونغوليين الذين نزع سلاحهم، إذ ارتفع إلى ٦٧ ٧٠٠ مقاتل في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧ قياساً على ٤٣ ٨٠٠ مقاتل في الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

ملاحظات	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	النواتج المقررة
من اجتماعات التنسيق يعود ارتفاع الناتج إلى عقد اجتماعات إضافية في مواقع مختلفة (كينشاسا ولومومباشي وإيتوري وبيني وكيفو الشمالية وكيفو الجنوبية) لتنفيذ عمليات لتزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج تشتمل على حملات توعية من أجل سحب الأطفال من صفوف مختلف الجماعات المسلحة وتيسير لم شملهم مع أفراد أسرهم وإعادة إدماجهم في المجتمع	١٣٧	عقد ٥٢ من اجتماعات التنسيق أسبوعياً مع البنك الدولي والمشاركين في برنامج التسريح وإعادة الإدماج المتعدد البلدان (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، واليونيسيف، وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، والاتحاد الأوروبي، واللجنة الوطنية لتزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، والهيكول العسكري المتكامل) والمجتمع الدولي، بشأن الجوانب التشغيلية لتزع سلاح المقاتلين وتسريحهم وإعادة إدماجهم، بما في ذلك الأطفال ومتبعو المعسكرات
من الاجتماعات المشتركة لتنسيق سحب ٦ ٥٢٣ طفلاً من صفوف الجماعات المسلحة في كاتانغا وإيتوري وكيفو الشمالية وكيفو الجنوبية يعود انخفاض الناتج إلى عدم استقرار الحالة الأمنية في كيفو	٦٢	عقد ١٥٠ اجتماعاً مشتركاً مع الحكومة ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية لتنسيق عملية سحب ١٠ ٠٠٠ طفل من الجماعات المقاتلة ونقلهم إلى مرافق مؤقتة للرعاية و/أو إلى مجتمعاتهم المحلية
اجتماعات، عقدت مع زعماء الجماعات المسلحة في إيتوري و "الكثائب غير المدججة" وضمت السلطات المدنية وزعماء المجتمع المدني في كيفو الشمالية وكيفو الجنوبية وكاتانغا ومع جماعات ماي ماي يعود ارتفاع الناتج إلى دخول المزيد من الجماعات المسلحة إلى المنطقة الشرقية وازدياد الادعاءات بحصول عمليات تجنيد	٧٤	عقد ٢٤ اجتماعاً مع الجماعات العسكرية والقوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية والسلطات المدنية وقادة المجتمع المدني للوصول إلى الأطفال في الجماعات المسلحة وسحبهم منها وإعادة إدماجهم ومنع تجنيدهم مستقبلاً

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
عقد ٥٢ اجتماعاً أسبوعياً للجنة التقنية للمنظور الجنساني المؤلفة من ممثلين عن الحكومة والبعثة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، تتولى تنسيق أعمالها اللجنة الوطنية لتزعم السلاح والتسريح وإعادة الإدماج لتقديم المشورة عن المسائل الجنسانية في إطار عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج	لا	لم تعقد اجتماعات مع اللجنة الوطنية لتزعم السلاح والتسريح وإعادة الإدماج لأن هذه اللجنة كانت تخضع لإعادة هيكلة، الأمر الذي حال دون تنسيقها اجتماعات اللجنة التقنية للمنظور الجنساني
القيام بحملة إعلامية جماهيرية في جميع أنحاء البلد عن نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، تشمل نشر ١٠٠٠٠٠٠ نشرة و ١٥ مقالا نشرت على شبكة الإنترنت، وبث ٢٠٠ ساعة من البرامج الإذاعية عن موضوع نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج وبرنامج واحد بالفيديو	١٠٠٠٠٠٠ ٢٢	منشور من المقالات ذات الصلة بتزعم السلاح والتسريح وإعادة الإدماج إلى الوطن وإعادة التوطين وإعادة الإدماج، نشرت على موقع البعثة الإلكتروني
ساعة من البرامج الإذاعية	٢٠٠	
برنامج فيديو	١	
عقد ١٠٤ اجتماعات لتقديم المشورة إلى الحكومة بشأن جمع الأسلحة التي سلمها المقاتلون السابقون وتسجيلها وتخزينها وإتلافها	١٠٤	اجتماعات

العنصر ٢: العملية الانتقالية

الإنجاز المتوقع ٢-١: إجراء انتخابات حرة وشفافة وفي أجواء سلمية في جمهورية الكونغو الديمقراطية

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
اعتماد الحكومة المنتخبة لجمهورية الكونغو الديمقراطية قانوناً أساسياً يحدد وظائف اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة ويضمن استقلاليتها	أرجى اعتماد القانون الأساسي المتعلق باللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة إلى الدورة البرلمانية القادمة في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧

مؤشرات الإنجاز الفعلية	مؤشرات الإنجاز المقررة
اعتمد قانون الميزانية الوطنية لعام ٢٠٠٧ ونُشر في تموز/يوليه ٢٠٠٧. بما يشمل ميزانية قدرها ٨ ملايين دولار مخصصة للجنة لعام ٢٠٠٧	اعتماد الحكومة المنتخبة لجمهورية الكونغو الديمقراطية ميزانية اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة للانتخابات المحلية
لم يُعتمد أي إطار بشأن إنشاء آلية لحل المنازعات الانتخابية المحلية، وذلك بسبب التأخر في تشكيل الحكومة ومجلس البرلمان	اعتماد الحكومة المنتخبة لجمهورية الكونغو الديمقراطية إطاراً تنظيمياً لآلية حل المنازعات الانتخابية المحلية
لم تعتمد القوانين المتعلقة بمجرى الانتخابات المحلية، بما فيها القانون المتعلق باللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة واللامركزية الذي يحدد صلاحيات المسؤولين المنتخبين المحليين، وذلك بسبب التأخر في تشكيل الحكومة ومجلس البرلمان	انتخاب ٩٧ مستشاراً بلدياً في ٩٧ بلدية، ٣٠ في المائة منهم على الأقل نساء، وتسلمهم لمهامهم (٢٠٠٤/٢٠٠٥: لا شيء؛ ٢٠٠٥/٢٠٠٦: لا شيء؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٩٧ مستشاراً)
أدى التأخر في تشكيل الحكومة ومجلس البرلمان إلى التأخر في اعتماد القانون المتعلق بمجرى الانتخابات المحلية	انتخاب ٣٩٧ ٥ مستشاراً بلدياً في ٩٧ بلدية، ٣٠ في المائة منهم على الأقل نساء، وتسلمهم لمهامهم (٢٠٠٤/٢٠٠٥: لا شيء؛ ٢٠٠٥/٢٠٠٦: لا شيء؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٣٩٧ ٥ مستشاراً)
حدث ٧١ انتهاكاً لحقوق الإنسان فيما يتعلق بالانتخابات بسبب تصاعد حدة التوتر أثناء فترة الانتخابات	لم يبلغ عن أي انتهاكات لحقوق الإنسان أثناء عملية انتخاب الجمعية الوطنية

ملاحظات	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	النواتج المقررة
عقدت حلقة عمل امتدت ١٠ أيام لإعداد ثلاثة مشاريع للقانون الأساسي لرفعها إلى الحكومة ونُظمت في خمس اجتماعات متتابعة قبل رفعها إلى البرلمان	لا	عقد ٢٠ اجتماعاً استشارياً مع حكومة جمهورية الكونغو الديمقراطية بشأن صياغة قانون أساسي يحدد وظائف اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة واستقلاليتها
من الاجتماعات الاستشارية بشأن الميزانية الانتخابية والاجتماعات المحددة زمنياً لبحث تنفيذ آليات الرقابة يعود انخفاض الناتج إلى تحول الاجتماعات من اجتماعات يومية إلى أسبوعية أو شهرية بعد تحديد الميزانية الانتخابية اجتماعات	٥٠	عقد اجتماعات استشارية يومية مع اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة لوضع الميزانية الانتخابية ولتنفيذ آليات الرقابة على الانتخابات المحلية
يعود ارتفاع الناتج إلى عقد اجتماعات إضافية لتيسير التنسيق على الصعيد الدولي بسبب التأخر في تنصيب الحكومة والبرلمان وعدم اعتماد قوانين الانتخابات	٥٢	عقد ٤٠ اجتماعاً استشارياً مع اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة والحكومة بشأن وضع وتطوير آليات شفافة لحل المنازعات الانتخابية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
	٦ ٧٦٨	اجتماعا استشاريا
	٣١	اجتماعا
	٣١	تقريراً
	٥	اجتماعات
عقد اجتماعات استشارية يومية مع اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة على الصعيد الوطني وعلى صعيد المقاطعات (في ٨٤ مكتباً من مكاتب اللجنة) بشأن تنفيذ القوانين الانتخابية وغيرها من القوانين ذات الصلة، وبشأن قضايا الإدارة والعمليات واللوجستيات وتوعية الناخبين		
المشاركة مع اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة في رئاسة ٢٦ اجتماعاً للجنة التقنية للانتخابات التي تتألف من وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها والمناخين من أجل تبادل المعلومات وتنسيق الأنشطة		
إعداد ٢٦ تقريراً للجنة التقنية للانتخابات وتوزيعها على أعضاء المجتمع الدولي		
مشاركة اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة في رئاسة ستة اجتماعات رفيعة المستوى تعقد كل شهرين للجنة التوجيهية للانتخابات التي تتألف من ممثلين عن الحكومة ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها والمناخين بشأن القضايا المتصلة بتمويل وتنظيم الانتخابات المحلية		

النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	النواتج المقررة
اجتماعا (اجتماع واحد × ٥٢ أسبوعاً × ١٦ موقعاً) يعود ارتفاع الناتج إلى التأخر في تشكيل الحكومة والبرلمان وعدم اعتماد قوانين الانتخابات، الأمر الذي أدى إلى عقد اجتماعات إضافية للمضي في تيسير تنسيق عملية الانتخابات على الصعيد الدولي	٨٣٢ عقد ٢٠٠ اجتماع على الصعيدين الوطني والمحلي بين بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها والعناصر الفاعلة الوطنية والدولية المعنية (الاتحاد الأوروبي، ووكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة، والمؤسسة الدولية للمنظم الانتخابية، والمعهد الديمقراطي الوطني، والمعهد الانتخابي الجنوب أفريقي، ومؤسسة كونراد أديناور، وهيئة التعاون الكندية وهيئة التعاون الفرنسية، وإدارة التنمية الدولية التابعة للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية لتيسير التنسيق الدولي للعملية الانتخابية
من موظفي اللجنة، تم تدريبهم، وهم ٢٥ موظفا أساسيا و ٣٠ موظفا على صعيد المقاطعات	٥٥ تدريب ٢٥ موظفا من الموظفين الأساسيين للجنة الانتخابية الوطنية المستقلة في إدارة الانتخابات والعمليات واللوجستيات، وتثقيف الناخبين، والاتصال العام على مستوى مقر اللجنة الانتخابية، وتدريب ٣٠ موظفا من موظفيها على مستوى المقاطعات، بما في ذلك تنظيم حلقات عمل لتدريب المدربين
من الاجتماعات، تحولت من اجتماعات يومية (تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى شباط/فبراير ٢٠٠٧) إلى اجتماعات أسبوعية (آذار/مارس إلى حزيران/يونيه ٢٠٠٧) بعد انتهاء انتخابات حكام المقاطعات	نعم إعداد تقارير يومية وأسبوعية ودورية وتوزعها على شركاء الأمم المتحدة والمناخين بشأن حالة تنظيم الانتخابات المحلية
	١١٢ عقد اجتماعات يومية مع اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة لتنسيق وتحديد الاحتياجات اللوجيستية لتيسير الدعم المقدم من بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية لتوزيع مواد التثقيف الانتخابي والتدريبي والمدني

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
٧٠ عقد اجتماعا مع السلطات الوطنية والمحلية والأحزاب السياسية ومنظمات حماية حقوق الإنسان، ومع قادة المجتمعات المحلية للتقليل إلى أدنى حد من انتهاكات حقوق الإنسان والاعتداء على الأطفال خلال العملية الانتخابية ومنعها	٧٠	من الاجتماعات مع ممثلي الأحزاب السياسية في بوكافو وبونيا ولومومباشي وبيبي وكيسانغاني وكينشاسا وكاليمي ليبحث مسألتي الاعتداء على الأطفال والتلاعب لأغراض سياسية
١٦ القيام بحملة إعلامية ترمي إلى التقليل إلى أدنى حد من المخاطر التي يتعرض لها الأطفال ومن الاعتداء عليهم خلال العملية الانتخابية، تشمل بث ١٦ برنامجاً في وسائل الإعلام المحلية وبرنامجين في وسائل الإعلام الوطنية وإصدار ٢٠ ٠٠٠ منشور وملصق	١٦ ١٠ ٢٠ ٥٠ ٠٠٠	من البرامج، بثت على وسائل الإعلام المحلية من البرامج، بثت على وسائل الإعلام الوطنية من لقطات الفيديو (لأغراض التثقيف والتوعية) بشأن الاعتداء على الأطفال من المنشور والملصقات
١ ملصق عن الاعتداء على الأطفال أثناء عملية الانتخابات	١	يعود ارتفاع النواتج في مجالي البرامج التي بثت على وسائل الإعلام الوطنية والمنشور إلى اشتداد الاهتمام بالحملة الإعلامية العامة
٩ إنشاء تسع مجموعات محلية من شبكات حماية الأطفال تضم منظمات غير حكومية محلية ودولية لحقوق الطفل من أجل رصد الحوادث ذات الصلة بحقوق الطفل خلال العملية الانتخابية والإبلاغ عنها	٩	من مجموعات الشبكات، أنشئت في تسع مقاطعات (غوما وبوكافو وبونيا وكانانغا ومبوجي ماجي ولومومباشي وكيسانغاني وبيبي وكينشاسا)
١٠٠ تنظيم ٥٠ اجتماعاً لتوعية موظفي اللجنة الانتخابية المستقلة في المقاطعات والأحزاب السياسية والجماعات النسائية والسلطات الوطنية والمحلية، بتعاون مع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، وبرنامجاً للأمم المتحدة الإنمائي، بغية زيادة مشاركة النساء في عملية إدارة الانتخابات وكمرشحات	١٠٠	من الاجتماعات يعود ارتفاع الناتج إلى ضرورة تحسين مشاركة النساء نظراً إلى ضعف مشاركتهن أثناء الانتخابات الرئاسية
١ ٩٦٨ إجراء ١ ٥٠٠ زيارة لمراكز الاقتراع والتجمعات السياسية ومرافق الاعتقال من أجل رصد مدى احترام الحريات المدنية خلال الانتخابات	١ ٩٦٨	من الزيارات إلى ١٨ مكتبا ميدانيا يعود ارتفاع الناتج إلى تصاعد حدة التوتر أثناء الانتخابات

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
القيام بحملة إعلامية دعماً للانتخابات تشمل إنتاج ملصقين (١٠٠ ٠٠٠) نسخة من كل ملصق) بخمس لغات وطنية	٢	من الملصقات (١٠٠ ٠٠٠) نسخة من كل ملصق) بخمس لغات وطنية
ملصق، بخمس لغات وطنية؛ وبث ١٥ تسجيل فيديو يوميا على ٣٣ محطة تلفزيونية، من بينها ١٥ في كينشاسا و ١٨ في المقاطعات؛ وإقامة معرض صور؛ وإصدار نشرتين بخمس لغات وطنية؛ وإصدار عشرين شهرين من مجلة خاصة، هي Cap sur les Élections؛ وبث أربعة برامج يومية في إذاعة أو كابي؛ وبرنامج إذاعي خاص "نشرة أخبار الحملة"؛ وإصدار ١٠ تقارير إخبارية يومية على مدار الأسبوع؛ وبرنامج يومي تذييعه لمدة ساعة (على الأمواج القصيرة) إذاعة أو كابي؛ وبرنامج إذاعي ليلي رائد عن الشؤون الجارية "حوار بين الكونغوليين"، يستمر ٤٥ دقيقة ويث خمسة أيام في الأسبوع	١٥ ٢ ١٩ ١٠	من تسجيلات فيديو برنامجا عن العنف الجنسي ضد المرأة برامج عن الأوضاع الإنسانية من أعداد المجلة التي بقيت تصدر حتى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ Cap sur les Élections
تقارير إخبارية	يومية	تقارير إخبارية
من البرامج، مدة كل منها ساعة على الموجة الإذاعية القصيرة	٥	من البرامج، مدة كل منها ساعة على الموجة الإذاعية القصيرة
برامج إذاعية مدة كل منها ساعة غطت جميع أنحاء البلد وعنوانها "الحوار بين الكونغوليين".	أسبوعياً	برامج إذاعية مدة كل منها ساعة غطت جميع أنحاء البلد وعنوانها "الحوار بين الكونغوليين".
من البرامج ذات الصلة بالانتخابات باللغات الفرنسية واللينغالا والسواحيلية، تم إنتاجها وبثها على ٣٣ محطة تلفزيونية في جميع أنحاء جمهورية الكونغو الديمقراطية	٧	من البرامج ذات الصلة بالانتخابات باللغات الفرنسية واللينغالا والسواحيلية، تم إنتاجها وبثها على ٣٣ محطة تلفزيونية في جميع أنحاء جمهورية الكونغو الديمقراطية

الإيجاز المتوقع ٢-٢: استقرار أداء حكومة ما بعد الفترة الانتقالية في جمهورية الكونغو الديمقراطية

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
انتخاب وتعيين مسؤولي الحكومة في الجمعية الوطنية وجهازي الحكومة التشريعي والقضائي	لدى تنصيب الجمعية الوطنية ومجلس الشيوخ، منحت الجمعية العامة الحكومة ثققتها وشكلت الجمعيات الوطنية في المقاطعات. وتأخر تشكيل المحاكم العليا وما يتصل بها من مؤسسات بسبب عدم صياغة التشريعات الأساسية اللازمة حتى الآن

اعتماد الجمعية الوطنية التشريعات الأساسية اللازمة لعمل مؤسسات ما بعد الفترة الانتقالية باستثناء قانون الميزانية لعام ٢٠٠٧، لم تعتمد القوانين الأساسية بسبب التأخر في تشكيل الحكومة ومجلسي البرلمان. غير أن الحكومة شرعت تصوغ التشريعات الأساسية المتعلقة بسير أعمال المؤسسات الجديدة، بما فيها اللجنة الانتخابية المستقلة الوطنية، والقانون المتعلق باللامركزية والقوانين ذات الصلة بتشكيل

المحاكم العليا

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
عقد ١٨ اجتماعاً لتقديم المشورة إلى الجمعية الوطنية بشأن صياغة القوانين المحددة لمهام إدارات المقاطعات والكيانات الإقليمية اللامركزية وصلاحتها ومواردها المالية	١٠	من الاجتماعات مع البرلمان لبحث صياغة القوانين ذات الصلة باللامركزية ويضاف إلى ذلك ما يلي:
	٣	من الاجتماعات مع وزارة شؤون الميزانية لبحث مسألة الموارد المالية
عقد ٨٠ اجتماعاً لتقديم المشورة إلى الحكومة بشأن صياغة القوانين والمراسيم المتوخاة في دستور ما بعد الفترة الانتقالية بشأن الإدارة العامة والمالية العامة ومؤسسات المقاطعات والشرطة الوطنية والقوات المسلحة	٣٦	من الاجتماعات مع المسؤولين الحكوميين والوزراء لبحث مشاريع القوانين التي رفعت إلى الجمعية الوطنية يعود انخفاض الناتج إلى التأخر في تنصيب الحكومة وفي الانتهاء من صياغة مشاريع القوانين
عقد ٣٢ اجتماعاً لتقديم المشورة إلى الحكومة بصدد إنشاء مؤسسات جديدة يكون من شأنها دعم الحكم الديمقراطي المتوخى في دستور ما بعد الفترة الانتقالية، بما في ذلك جمعيات المقاطعات وحكوماتها، ومؤسساتها، من قبيل المجلس الاقتصادي والاجتماعي، واللجنة الانتخابية المستقلة الوطنية والمجلس الرفيع المستوى للوسائل السمعية البصرية والاتصالات	٣٦	من الاجتماعات، شملت ١٠ اجتماعات للمجلس الاقتصادي والاجتماعي و ١٧ اجتماعاً بشأن اللجنة الانتخابية المستقلة الوطنية و ٩ اجتماعات بشأن المجلس الرفيع المستوى للوسائل السمعية البصرية والاتصالات

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
عقد ٢٠٠ اجتماع في جميع المقاطعات لتقديم المشورة إلى الحكومة وقادة المجتمع المدني بشأن إنشاء منتدى للنقاش السياسي العام لتلبية احتياجات السكان	١٥٨	من الاجتماعات مع مجموعات المجتمع المدني، شملت ٥٠ اجتماعا عقدت في كينشاسا و ١٠٨ اجتماعات عقدت على صعيد المقاطعات لبحث إنشاء منتدى للنقاش السياسي العام لتلبية احتياجات السكان يعود انخفاض الناتج إلى عدم إيفاد موظفين مختصين في الشؤون السياسية إلى أربع مقاطعات من أصل ١١ مقاطعة ويضاف إلى ذلك ما يلي:
	٢	حلقتا عمل بشأن دور الجماعات الدينية وغيرها من الأطراف المؤثرة في المجتمع المدني في تهدئة أجواء الانتخابات، وتشجيع تلك الجماعات على تسلم زمام برنامج الحكومة
عقد ٨٦ اجتماعا لتزويد السلطات الوطنية بالمشورة على جميع الأصعدة، بتنسيق مع المانحين، بشأن اعتماد وتنفيذ تدابير ترمي إلى كفالة إنشاء إدارة اقتصادية شفافة وفقا للمعايير والممارسات الدولية، بما في ذلك هيئات الرقابة لكفالة مساءلة الحكومة ماليا	٨٦	من الاجتماعات مع السلطات الوطنية الرفيعة المستوى، من بينها مكتب الرئيس ومكتب رئيس الوزراء، ووزراء شؤون الميزانية والمالية والصناعة وهيئات الرقابة، بالتنسيق الدقيق مع الشركاء (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبنك الدولي وصندوق النقد الدولي والجهات المانحة الثنائية والمنظمات غير الحكومية الدولية والوطنية) لبحث المسائل الاقتصادية والحكم الرشيد
عقد ٢٤ اجتماعا لتقديم المشورة إلى المؤسسات المالية الدولية بشأن الآثار السياسية المترتبة على برامج مساعداتها الاقتصادية الاجتماعية في جمهورية الكونغو الديمقراطية	٢٤	من الاجتماعات مع صندوق النقد الدولي والبنك الدولي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمفوضية الأوروبية
تنظيم ١٢٠ اجتماعا لتقديم المشورة إلى السلطات الوطنية (وزارات العدل والدفاع والداخلية ومسؤولو المؤسسات القضائية والإصلاحية) بشأن إصلاح نظامي القضاء والسجون	٦٠٠	اجتماع يعود ارتفاع الناتج إلى بدء تنفيذ برنامج الخبراء في السجون ونشر ١٢ خبيرا دوليا في مجال السجون في جميع أنحاء البلد، الأمر الذي أدى إلى عقد اجتماعات إضافية ويضاف إلى ذلك ما يلي:
	١٠	اجتماعات مع وزارتي الدفاع والداخلية لبحث إصلاح الجيش والشرطة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
عقد ١٥ حلقة دراسية تدريبية لصالح ٧٥٠ من الموظفين القضائيين والعسكريين والموظفين المدنيين بشأن منع إساءة استخدام السلطة وإنشاء آليات المساءلة فيما يتعلق بالجرائم المرتكبة ضد السكان المدنيين	١٨	حلقة لصالح ٧٩٩ مشاركا
عقد ٤٨ دورة تدريبية للتوعية بالمسائل الجنسانية لصالح ٩٠٠ عضو من أعضاء الجمعية الوطنية وموظفي القضاء والحكومة لتنفيذ السياسات والبرامج المراعية للمنظور الجنساني وزيادة الوعي في هذا المجال	لا	لم تعقد أي دورة تدريبية بشأن التوعية بالمسائل الجنسانية بسبب تأخر سير العمل في المؤسسات الديمقراطية، غير أنه عقد ١٥ اجتماعا مع وزارة شؤون المرأة، وشبكات النساء البرلمانيات، والمسؤولة عن تنسيق الشؤون الجنسانية في مجال سيادة القانون، والشركاء المحليين لبحث المسائل الجنسانية والانتخابات، والمسائل الجنسانية والعدل
عقد ٨٨٠ اجتماعا في جميع المقاطعات لتقديم المشورة إلى السلطات الوطنية بشأن بسط سلطة الدولة وتوسيع نطاق الشبكات المؤسسية ليشملا جميع أراضي جمهورية الكونغو الديمقراطية، مع التركيز بشكل خاص على إيتوري	٥٧٢	اجتماع، عقدت في المقاطعات الإحدى عشر كلها يعود انخفاض الناتج إلى التأخر في تنصيب الحكومات والجمعيات في المقاطعات
عقد ٣٦ اجتماعا لتقديم المشورة إلى السلطات الوطنية بشأن نقل/تفويض السلطة إلى مستوى المقاطعات حسب المتوخى في دستور ما بعد الفترة الانتقالية	٤٠	من الاجتماعات
عقد ٢٠٠ اجتماع في جميع المقاطعات لتقديم المشورة إلى السلطات الوطنية والمحلية ومنظمات المجتمع المدني بشأن منع النزاعات المحلية وإدارتها وحلها من خلال استخدام المساعي الحميدة، وكذا من خلال تدابير بناء الثقة وإنشاء آليات شعبية لتسوية ومواصلة المنازعات تطوير المؤسسات القضائية	٢٠٠	اجتماع
الاتصال يوميا مع سلطات المقاطعات وإسداء النصح لها لمساعدتها على تحسين طرائق الحكم المحلي	نعم	

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
عقد ١٥٦ اجتماعا تنسيقيا مع سلطات ما بعد الفترة الانتقالية، والسلك الدبلوماسي، ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها لتنسيق دعم مبادرات السلام المحلية الرامية إلى منع النزاعات وإرساء الاستقرار وتحسين الوضع الأمني	١٣٩	من اجتماعات التنسيق مع الوزراء المعنيين وسفارات بلدان الجوار وجنوب أفريقيا
تقديم الأمين العام ثلاثة تقارير إلى مجلس الأمن بشأن التقدم المحرز في عملية ما بعد الفترة الانتقالية	٢	تقريران من الأمين العام

الإيجاز المتوقع ٢-٣: إصلاح قطاع الأمن

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
اعتماد الحكومة المنتخبة برنامجا وطنيا لإصلاح قطاع الأمن	أعدت مجموعة من التدابير لإصلاح الشرطة، شملت مشاريع قوانين ومقترحات جديدة بشأن هيكلها التنظيمي والتشغيلي وولاياتها، وانتهى العمل منها ورُفعت إلى اللجنة المشتركة بين الإدارات
اعتماد الحكومة المنتخبة صكوكا قانونية لتنظيم قطاع الأمن تنقيد بالمعايير المقبولة دوليا	لاستكمال العمل على القوانين المتعلقة بإصلاح الشرطة خاضعة لنظر اللجنة (التشريعية) المشتركة بين الوزارات ولم يعتمدها مجلس الوزراء بعد، بسبب التأخر في تشكيل
انخفاض بنسبة ١٠ في المائة في عدد حالات انتهاك حقوق الإنسان المبلغ عنها التي تقوم بها القوات المسلحة الوطنية (٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٨٩٧ حالة؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٨٠٧ حالات)	الحكومة ومجلسي البرلمان زيادة بنسبة ٢٠ في المائة في حالات انتهاك حقوق الإنسان المبلغ عنها، حيث بلغت ٤٣٥ حالة في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧ مقارنة بما قدره ٨٩٧ حالة في الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦، وجاء ذلك نتيجة لارتفاع مستوى الوعي في أوساط القوات العسكرية بعملية الإبلاغ عن انتهاكات حقوق الإنسان ولتغيير إجراءات
	الكشف عن هذه الحالات والإبلاغ عنها

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت ملاحظات
عقد ٦٠ اجتماعا مع السلطات الحكومية لاستعراض القوانين المتعلقة بإصلاح قطاع الأمن وتعديلها	٧ (أم لا) اجتماعات، شملت اجتماعين مع وزارة الداخلية وخمس اجتماعات مع وزارة الدفاع
عقد ٦٠ اجتماعا مع السلطات الحكومية لتقديم المشورة بشأن صياغة خطط وطنية لإصلاح قطاع الأمن ورصد تنفيذها	٧٨ يعود انخفاض الناتج إلى التأخر في تنفيذ الحكومة خطة/سياسة لإصلاح قطاع الأمن
عقد ٦٠ اجتماعا مع السلطات الحكومية لتقديم المشورة بشأن صياغة خطط وطنية لإصلاح قطاع الأمن ورصد تنفيذها	اجتماع، شملت ٥٢ اجتماعا أسبوعيا مع فريق الاتصال الدائم المعني بإصلاح شؤون الدفاع، و ٢٦ اجتماعا كل أسبوعين مع قائد القوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية لبحث إمكانية إصلاح قطاع الأمن إلى ضرورة تنظيم مناقشات المائدة المستديرة، وعقد عدة اجتماعات ثنائية ومتعددة الأطراف لضمان الوضوح والاتساق في صياغة خطط الاستراتيجية اللازمة لإصلاح قطاع الأمن وتنفيذها
عقد ٦٠ اجتماعا مع السلطات الحكومية لتقديم المشورة بشأن الخطة الوطنية لشؤون الإعلام المتعلقة بإصلاح قطاع الأمن، بما في ذلك نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج مع الحكومة ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها والجهات المانحة لتنسيق أنشطة إصلاح قطاع الأمن	٥٢ اجتماع
عقد ٨٠ اجتماعا مع السلطات الحكومية بشأن تعزيز نظام القضاء العسكري	لا لم يعقد أي اجتماع مع الجهات النظيرة في الحكومة بسبب التأخر في تنصيب الحكومة المنتخبة، غير أنه نُظِمَ ١٠ اجتماعات تحضيرية دعما لأمانة اللجنة المشتركة المعنية بإصلاح قطاع الأمن

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت ملاحظات
عقد ١٢ اجتماعا شهريا مع مراكز تنسيق الشؤون الجنسانية في القوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية والشرطة الوطنية الكونغولية لتقديم المشورة بشأن إدماج المنظور الجنساني في عملية إصلاح قطاع الأمن	٢ (م لا)
عقد ٦٠ اجتماعا مع السلطات الحكومية لتقديم المشورة بشأن وضع أطر قانونية ذات صلة بمنع التدفق غير القانوني للأسلحة ووقفها	لا
اجتماعا تقنيا شهريا مع المسؤولين المعنيين بإصلاح قطاع الأمن الوطني لتقديم المشورة بشأن عملية "الدمج" وزيارات المتابعة الميدانية لمراكز "الدمج" الستة	٤٧
تنظيم ٦٠ اجتماعا بين الحكومة والجهات المانحة لحشد الموارد من أجل تنفيذ برامج إصلاح قطاع الأمن	١٠
عقد ٦٠ اجتماعا مع السلطات الحكومية لتقديم المشورة بشأن وضع أطر قانونية ذات صلة بمنع التدفق غير القانوني للأسلحة ووقفها	٦
اجتماعا تقنيا شهريا مع المسؤولين المعنيين بإصلاح قطاع الأمن الوطني لتقديم المشورة بشأن عملية "الدمج" وزيارات المتابعة الميدانية لمراكز "الدمج" الستة	١٢
تنظيم ٦٠ اجتماعا بين الحكومة والجهات المانحة لحشد الموارد من أجل تنفيذ برامج إصلاح قطاع الأمن	٦٠

الإيجاز المتوقع ٢-٤: إحراز تقدم في مجال التطوير المؤسسي وبناء قدرات الشرطة الوطنية الكونغولية

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
اعتماد الحكومة المنتخبة لجمهورية الكونغو الديمقراطية خطة استراتيجية طويلة المدى لإصلاح الشرطة الوطنية الكونغولية وإعادة هيكلتها	أحيل إلى الحكومة مشروع القانون الأساسي المتعلق بإعادة تنظيم الشرطة الوطنية الكونغولية وإصلاحها وفقا للإجراءات التشريعية، وأحيل إلى مكتب رئيس الوزراء اختصاصات اللجنة التوجيهية لإصلاح الشرطة ومشروع المرسوم المشترك بين الوزارات المتعلقة بتشكيلها
انخفاض بنسبة ٣٥ في المائة في عدد حالات الاعتداء على حقوق الإنسان المبلغ عنها التي تقوم بها الشرطة الوطنية	انخفاض بنسبة ٣٥ في المائة أي إلى

اعتماد الحكومة المنتخبة لجمهورية الكونغو الديمقراطية خطة استراتيجية طويلة المدى لإصلاح الشرطة الوطنية الكونغولية وإعادة هيكلتها

أحيل إلى الحكومة مشروع القانون الأساسي المتعلق بإعادة تنظيم الشرطة الوطنية الكونغولية وإصلاحها وفقا للإجراءات التشريعية، وأحيل إلى مكتب رئيس الوزراء اختصاصات اللجنة التوجيهية لإصلاح الشرطة ومشروع المرسوم المشترك بين الوزارات المتعلقة بتشكيلها

الكونغولية (٢٠٠٤/٢٠٠٥: ١٧٤ حالة؛ ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ١١٧ انتهاكا في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥ قياسا على ١٨٠ انتهاكا في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥ حالة) ١١٧ (حالة)

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
عقد ٨٦٤ اجتماعا لتقديم المشورة إلى الشرطة الوطنية الكونغولية بشأن إعداد الخطة الأمنية للانتخابات المحلية وتنفيذها في ١٩ بلدية	٤٤٨	اجتماعا في ١٩ بلدية يعود انخفاض الناتج إلى التنظيم المشترك للانتخابات الرئاسية والتشريعية (الجولة الأولى) والتنظيم المشترك للجولة الثانية للانتخابات الرئاسية والانتخابات التشريعية في المقاطعات
عقد ٩٦٠٠ اجتماع لتقديم المشورة إلى أفراد الشرطة الوطنية الكونغولية المنتشرين في كينشاسا و ١٨ موقعا في البلد (بونيا، ومهاغي، وآرو، وكيسنغاني، وامبانداكا، وغوما، وبيني، وبوتيمبو، وكندو، وبوكافو، وأوفيرا، ولوبومباشي، ووماتادي، وكانانغا، وكاليني، ومبوجي - مايي، وباندونديو، وكيكويت) عن طريق ٤٠ فريقا استشاريا متنقلا تابعا لشرطة الأمم المتحدة مشكلا مما لا يزيد على خمسة أفراد شرطة تابعين للبعثة لكل فريق (٤٠ فريقا متنقلا × ٢٠ اجتماعا شهريا × ١٢ شهرا)	٦٦٢٤	اجتماعا (٢٣ فريقا متنقلا × ٢٤ اجتماعا شهريا × ١٢ شهرا)

يعود انخفاض الناتج إلى ازدياد الأنشطة التي نفذتها شرطة الأمم المتحدة دعما لتنظيم جولي الانتخابات

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
		الرئاسية، الأمر الذي أدى إلى توافر عدد أقل من الأفرقة المتنقلة لإسداء المشورة إلى الشرطة الوطنية الكونغولية
	٦	اجتماعات
	٦	عقد ١٢ اجتماعا لتقديم المشورة إلى كبار موظفي الحكومة والشرطة الوطنية الكونغولية بشأن تسجيل أفراد الشرطة الوطنية ومنحهم شهادات
	٦	اجتماعات مع كبار موظفي الشرطة الوطنية الكونغولية لبحث مسألة سن مشروع قانون خاص بالشرطة الوطنية
	٧	عقد ١٢ اجتماعا شهريا مع الجهات المانحة الدولية لتنسيق المساعدات التي تقدمها من أجل إصلاح الشرطة الوطنية الكونغولية وإعادة هيكلتها
	٢ ٦٤٠	اجتماعا لتقديم المشورة إلى السلطات الوطنية والمحلية للشرطة الوطنية الكونغولية بشأن مسائل تتعلق بالإدارة والتدريب والمسائل الجنسانية ومنع العنف الجنسي من خلال اشتراك ثلاثة من مستشاري الشرطة التابعين للبعثة في الموقع مع مكتب المفتش العام للشرطة الوطنية الكونغولية في كينشاسا، ونشر ٢٤٥ مستشارا من مستشاري الشرطة التابعين للبعثة في إدارات التفتيش الإحدى عشرة التابعة للشرطة الوطنية
	٢٤٥	اجتماعا
		يعود انخفاض الناتج إلى التأخر في اعتماد الحكومة خطة الإصلاح
		يعود انخفاض الناتج إلى تشكيل خلية دائمة داخل الفريق المختلط ضمت ممثلين وخبراء محليين ودوليين عملوا بصفة يومية
		اجتماعات
		يعود انخفاض الناتج إلى التأخر في اعتماد الحكومة خطة الإصلاح
		اجتماعا
		من المستشارين في شؤون الشرطة التابعة للبعثة نشروا في ١١ مفتشية في المقاطعات (٣٥ في كينشاسا و ٢١٠ في ١٠ مقاطعات)
		ارتفع عدد أفراد شرطة الأمم المتحدة المنشورين في كينشاسا عن عددهم المقرر بسبب ضرورة العمليات اللازمة لتغطية أربع مناطق في المقاطعة

النواتج المقررة	أو أنجزت أم لا)	ملاحظات	النواتج المنجزة (العدد)
إدارة تفتيش في المقاطعات؛ و ١٣ مستشارا في كينشاسا؛ و ٢٢١ مستشارا في عشر مقاطعات)			
إعداد وتحديث أدلة التدريب الأساسية للشرطة الوطنية الكونغولية وتوزيع ١ ٣٥٠ نسخة من الأدلة على ١ ٣٥٠ مدربا من مدربي الشرطة الوطنية الكونغولية	٧٩٦	من أدلة التدريب اللازمة لمدربي الشرطة الوطنية الكونغولية	
تدريب ٣ ٠٠٠ فرد من أفراد الشرطة الوطنية الكونغولية على وسائل ضبط الحشود ومنحهم شهادات في هذا المجال، بما في ذلك التفاوض وفرض النظام بوسائل غير فتاكة	٣ ١٠٩	يعود انخفاض الناتج إلى النقص في الموارد المالية الذي أثر سلبا في التدريب	
تدريب ٢٥٠ من مدربي الشرطة الوطنية الكونغولية على التوعية بالمسائل الجنسانية ومسائل حقوق الإنسان وحماية الطفل، ومنحهم شهادات في هذه المجالات	٧٩٦	من أفراد الشرطة الوطنية الكونغولية	
تنفيذ ٤ ٣٢٠ يوما من الدورات المتنقلة لوحدة الشرطة المشكلة، ومن التدريب أثناء العمل لوحدة السيطرة على الحشود التابعة للشرطة الوطنية الكونغولية من أجل تعزيز قدراتها في خمسة مراكز (كينشاسا، و كيسانغاني، ولوبومباشي، ومبوجي - مايي، وكانانغا)، منها ١٥ ٢ ١٣٠ يوما من الدورات المتنقلة خلال الانتخابات المحلية (٦ أفراد من وحدات الشرطة المشكلة × دوريتان × ١٨٠ يوما)	٤ ٣٦٨	من مدربي الشرطة الوطنية الكونغولية	
عقد ١٤٤ اجتماعا لتقديم المشورة إلى الشرطة الوطنية الكونغولية بشأن تطوير وتعهد قاعدة بيانات لتسجيل حالات إجراءات المتابعة المتعلقة	١٣٢	يعكس ارتفاع الناتج العدد الإجمالي لأفراد الشرطة الوطنية الكونغولية المدربين الذين شمل تدريبهم التوعية بالمسائل الجنسانية ومسائل حقوق الإنسان وحماية الطفل	
		من أيام الدورات المتنقلة (٦ أفراد من الشرطة المشكلة × دوريتان × ٧ أيام × ٥٢ أسبوعا)	
		ويضاف إلى ذلك ما يلي:	
		من دورات التدريب أثناء العمل لتعزيز قدرة ١ ٣٠٢ من أفراد الشرطة الوطنية الكونغولية في خمسة مواقع (بما في ذلك خمس وحدات تابعة للشرطة مختصة بضبط الحشود)	
		اجتماعا	

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
بسوء سلوك أفراد الشرطة الوطنية الكونغولية عرض شريط فيديو مدته خمس دقائق بشأن قيام ١ شرطة الأمم المتحدة بتدريب أفراد الشرطة الوطنية الكونغولية وإرشادهم، على ٣٣ محطة تلفزيونية في جميع أنحاء البلد	١	شريط فيديو عن "التدريب الأساسي على توفير الأمن أثناء الانتخابات" عرض على ٣٣ محطة تلفزيون
الإيجاز المتوقع ٢-٥: تطبيع العلاقات بين جمهورية الكونغو الديمقراطية والدول المجاورة لها، لا سيما رواندا وأوغندا وبوروندي		

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
تبادل السفراء بين جمهورية الكونغو الديمقراطية وكل من رواندا وأوغندا وبوروندي	لم يحرز أي تقدم على مستوى تبادل السفراء، غير أن ثمة إشارات إيجابية في هذا المجال تشمل تبادل تعيين قائم بالأعمال مع أوغندا وتعيين قائم بالأعمال للكونغو في بوروندي
عدم ورود تقارير عن استخدام الجماعات المسلحة أراضي الدول المجاورة كقواعد لشن عملياتها (٢٠٠٤/٢٠٠٥): لا شيء؛ ٢٠٠٥/٢٠٠٦: لا شيء؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: لا شيء)	لم ترد أي تقارير عن استخدام الجماعات المسلحة أراضي الدول المجاورة كقواعد لشن عملياتها
اعتماد الحكومة المنتخبة لجمهورية الكونغو الديمقراطية تشريعات بشأن سياسات التعاون الإقليمي المتصلة بمسائل الاقتصاد والأمن وحقوق الإنسان عبر الحدود	من المتوقع إحراز تقدم بعد التصديق على ميثاق الاستقرار في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
دعم الأمانة العامة أربعة اجتماعات تعقدتها آلية التحقق المشتركة	لا	لم تنظم الأطراف أي اجتماعات
عقد ٣٥ اجتماعا لتقديم معلومات لفريق الخبراء عن حظر الأسلحة وتدفقات الأسلحة إلى جمهورية الكونغو الديمقراطية	٢٢	اجتماعا، شملت ٤ اجتماعات مع رئيس فريق الخبراء وأعضائه، واجتماعين سياسيين رفيعي المستوى و ١٦ اجتماعا على المستوى الفني يعود انخفاض الناتج إلى الجدول الزمني الفعلي للسفر وبرنامج عمل فريق الخبراء

النواتج المنجزة (العدد
أو أنجزت أم لا) ملاحظات

النواتج المقررة

٧٦	اجتماعا لبحث مسائل الأمن والحدود وقضايا إقليمية	عقد ٧٦ اجتماعا مع كبار المسؤولين في جمهورية الكونغو الديمقراطية وكبار ممثلي الدول المجاورة بشأن تطبيع العلاقات بين جمهورية الكونغو الديمقراطية وكل من رواندا وأوغندا وبوروندي
----	-------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

العنصر ٣: المساعدة الإنسانية وحقوق الإنسان

الإيجاز المتوقع ٣-١: تحسين الظروف الإنسانية وهيئة بيئة تكفل الحماية في جمهورية الكونغو الديمقراطية

مؤشرات الإنجاز الفعلية

مؤشرات الإنجاز المقررة

زيادة بنسبة ٣ في المائة في بعثات التقييم/التحقيق أي إلى ٥٥٧ بعثة في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٦ قياسا على ٥٤٣ بعثة في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥	زيادة بنسبة خمسة في المائة في فرص وصول الجهات الدولية إلى المناطق غير الآمنة/التي يتعذر الوصول إليها عن طريق إيفاد بعثات التقييم/التحقيق إلى الداخل (من ٨١١ بعثة في الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٤ إلى ٤٠٠ بعثة في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥ ثم إلى ٤٢٠ بعثة في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٦)
زيادة بنسبة ٢٠٨ في المائة أي إلى ٥٥٥ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٦ قياسا على ١٨٠ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥	زيادة بنسبة ٢٧٥ في المائة في المعونة المقدمة إلى الفئات الضعيفة من خلال التمويل المتأتي من خطة عمل الأمم المتحدة ومن مبادرة المنح الإنسانية الحميدة ومبادرة الدول المنهارة اللتين تضطلع بهما منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (٢٠٠٤/٢٠٠٥: لا شيء؛ ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٢٠٠ مليون دولار؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٦: ٧٥٠ مليون دولار)
أُنجز. حدثت زيادة بنسبة ٣٠٠ في المائة في عدد لجان الحماية المشتركة إذ بلغ ثمان لجان في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٦ قياسا على لجتين في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥	زيادة بنسبة ٢٠٠ في المائة في عدد لجان الحماية المشتركة بين الحكومة ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية التي تقدم الدعم في مجال حماية الفئات الضعيفة، بما في ذلك ضحايا العنف الجنسي والمشردون داخليا واللاجئون والعائدون (٢٠٠٤/٢٠٠٥: لا شيء؛ ٢٠٠٥/٢٠٠٦: لجتان؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٦: ٦ لجان)
زيادة بنسبة ستة في المائة في عدد اللاجئين العائدين أي إلى ٦٧٤ ٤٦ لاجئا في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٦ قياسا على ٠٠٠ ٤٤ لاجئ في الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦، وأدى الوضع الأمني الهش في كيفو الشمالية وكيفو الجنوبية إلى تأخر عودة اللاجئين الكونغوليين من بوروندي ورواندا	عودة ٥٠٠ ٧٣ لاجئ كونغولي إلى جمهورية الكونغو الديمقراطية من مجموع ٤٣٣ ٠٠٠ لاجئ كونغولي في الخارج (٢٠٠٤-٢٠٠٥: غير متوافر؛ ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٤٤ ٠٠٠ لاجئ؛ و ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٧٣ ٥٠٠ لاجئ)

النواتج المنحزة (العدد
أو أنجرت أم لا)

ملاحظات

النواتج المقررة

من بعثات التقييم، شملت ٣٨٤ من البعثات المشتركة لتقييم المساعدات الإنسانية والزيارات الميدانية؛ و ١٧٣ بعثة مشتركة لتقييم مدى توفير الحماية

يعود ارتفاع الناتج إلى إنشاء مجموعات جديدة معنية بالحماية بسبب ازدياد الطلبات على بعثات التقييم والرصد

اجتماعا (١١ اجتماعا شهريا في ١٥ موقعا)، شملت ٢٥٥ اجتماعا مع الجهات المعنية بالشؤون الإنسانية والسلطات المدنية والعسكرية لبحث إيصال المساعدات الإنسانية؛ و ١٥١٩ اجتماعا مع وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية لبحث مسألة تقييم الاحتياجات الإنسانية وحماية الموظفين المعنيين بهذا الشأن والمدنيين وتحديد مناطق النزاع؛ وعقد ٢٠٥ اجتماعا مع وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية والسلطات المحلية لبحث إعادة توطين النازحين. بمن فيهم اللاجئون وإعادة إدماجهم

يعود ارتفاع الناتج إلى زيادة الأنشطة بسبب فتح مكاتب إداريين جديدين في الكونغو السفلى وباندودو

اجتماعا، شملت ٤٦٤ اجتماعا مع وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية والسلطات المحلية لبحث مسألة الأموال التي جُمعت، وتنفيذ برامج انتعاش سريعة؛ و ٢٧١ اجتماعا مع وكالات الأمم المتحدة والسلطات المحلية لبحث دعم الفئات الضعيفة التي لم تتلق المساعدة

يعود ارتفاع الناتج إلى الانتهاء من إجراء الانتخابات وتحسن الأوضاع الأمنية، الأمر الذي أدى إلى دعم أنشطة السلام

المشاركة مع مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية ٥٥٧ في تنظيم ٤٢٠ بعثة من بعثات تقييم المساعدة الإنسانية ورصدها؛ وتنظيم العمليات الميدانية بالاشتراك مع وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها والمنظمات غير الحكومية الدولية والوطنية، خاصة في المناطق غير الآمنة التي يصعب الوصول إليها

عقد ١٨٧٢ اجتماعا (١٢ اجتماعات في ١٩٨٠ الشهر في ١٣ موقعا) مع الأوساط العامة في الحقل الإنساني، والمجتمع المدني، والجهات المانحة، ووسائط الإعلام الدولية والوطنية، والسلطات المحلية، بشأن إيصال المساعدات الإنسانية، وتقييم الاحتياجات، وإعادة توطين المشردين واللاجئين، وإعادة إدماجهم، وحماية عمال الإغاثة والمدنيين، وتحديد مناطق النزاع المحلية التي يمكن فيها بناء الثقة بتقديم المساعدات الإنسانية

عقد ٥٢٠ اجتماعا مع مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وغيرها من وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها والمنظمات غير الحكومية المعنية، ومع السلطات الوطنية والمحلية من أجل تنسيق أنشطة بناء السلام فيما بعد المرحلة الانتقالية على مستوى المقاطعات

النواتج المنحزة (العدد
أو أنجرت أم لا)

ملاحظات

النواتج المقررة

تقريراً، شملت ١٦٨ تقريراً يومياً و ٣١ تقريراً
أسبوعياً و ٤١ تقريراً خاصاً
يعود انخفاض الناتج إلى توحيد التقارير
التحليلية/الخاصة

من الإحاطات الأسبوعية والتوصيات

ويضاف إلى ذلك:

اجتماعاً على الصعيد الميداني مع لجان المقاطعات
المشتركة بين الوكالات

اجتماعاً على صعيد المقاطعات التي أنشئت فيها
مجموعات الحماية (اجتماعان شهرياً في ثماني
مقاطعات)

ويضاف إلى ذلك:

١٢٦ اجتماعاً مع سلطات المقاطعة والمناطق لتنسيق
شؤون الحماية في المقاطعات التي لم تنشأ فيها
مجموعات الحماية

اجتماعاً (ما متوسطه ٣ اجتماعات شهرياً في ١٥
موقعا)

ويضاف إلى ذلك:

٢٢ حلقة عمل (حلقتان في كل المقاطعات الإحدى
عشرة) لدعم صياغة الأنشطة الانتقالية ومبادرات
التنمية في إطار خطة العمل الإنسانية وورقة
استراتيجية الحد من الفقر

يعود ارتفاع الناتج إلى عدم وجود شركاء التنمية في
الميدان، الأمر الذي أدى إلى ازدياد الطلبات الواردة
من الشركاء المحليين على الدعم (التدريب وحلقات
العمل) لتنسيق برامج الانتعاش والتنمية المبكرة في
جميع القطاعات

إعداد ٢٥٠ تقريراً يومياً، و ٥٠ تقريراً ٢٤٠
أسبوعياً، و ١٢ تقريراً خاصاً لتزويد المنظمات
غير الحكومية ووكالات الأمم المتحدة
وصناديقها وبرامجها بمعلومات عن الوضع
الإنساني، والتقدم المحرز في تحسينه، والظروف
الأمنية، وحماية المدنيين، وتوفير آلية للإنذار
المبكر

تقدم ٥٢ إحاطة إعلامية أسبوعية وتوصيات ٥٢
بشأن المسائل الإنسانية والمسائل المتعلقة بالمرحلة
الانتقالية إلى مجموعة العمل الإنساني المؤلفة من
الجهات المانحة والمنظمات غير الحكومية الوطنية
والدولية والفريق القطري التابع للأمم المتحدة

عقد ٧٢ اجتماعاً (اجتماع واحد شهرياً في ١٩٢
ست مقاطعات) مع سلطات المقاطعات أو
المناطق من أجل تنسيق حماية المدنيين في سياق
الأفرقة العاملة المشتركة المعنية بالحماية، المؤلفة
من رؤساء وكالات الأمم المتحدة وصناديقها
وبرامجها الموجودة في البلد

عقد ١٥٦ اجتماعاً (اجتماع واحد شهرياً في ٥٢٩
١٣ موقعا) مع السلطات المحلية، والجهات
المانحة، وفئات المجتمع المدني، والمنظمات غير
الحكومية الوطنية والدولية من أجل تسهيل
عملية تنفيذ خطة العمل الإنساني على الصعيد
الوطني والخطط الاستراتيجية الانتقالية على
المستوى الإقليمي، وتقديم المشورة التقنية بشأنها

النواتج المنحزة (العدد
أو أنجوت أم لا)

النواتج المقررة

ملاحظات

ألغيت برامج التحول الشديدة الأثر واستعيض عنها
برنامج الأولويات الوطنية الذي يمتد ١٨ شهرا وذلك
بما يتفق وإطار المساعدة القطرية الذي يمتد ثلاث
سنوات ودعما لبرنامج الحكومة الإنمائي

من المشاريع السريعة الأثر

تشمل البنى التحتية (٦) والتعليم (٨) والتنمية المجتمعية
(٥) والصحة (٧) وشق الطرق وبناء الجسور
وإصلاحها (٦) ومنع العنف الجنسي والعنف بسبب
نوع الجنس (٣) وحقوق الإنسان (١) وإعادة
الإدماج (١) والمياه والصرف الصحي (٣)

برنامج فيديو عن الحالة الإنسانية والدعم الذي تقدمه
الجهات المانحة، عرضته ٣٣ محطة تليفزيونية ووزع
على ١٠ من الجهات المانحة

من المؤتمرات الصحافية الأسبوعية

من التقارير المتعلقة بالشؤون الإنسانية نشرت على
موقع البعثة على شبكة الإنترنت
ويضاف إلى ذلك:

إنشاء فريق/تجمع قطاعي (مؤلف من البعثة، لا
ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها،
ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية، والمنظمات
غير الحكومية وممثلي الحكومات المحلية) لكل
برنامج من البرامج الانتقالية الستة العالية الأثر
في ست مقاطعات على الأقل، تشمل المقاطعة
الشرقية وكيفو الشمالية وكيفو الجنوبية
وكاساي الغربية وكاساي الشرقية ومانبيما

٤٠ تنفيذ ٤٠ مشروعا سريع الأثر في مجالات
الصحة والتعليم والأمن الغذائي وحماية ضحايا
العنف الجنسي والعنف بسبب نوع الجنس ومنع
هذا العنف

١ تنظيم حملة إعلامية على المستوى الوطني بشأن
المساعدة الإنسانية، بما في ذلك إنتاج وتعميم
برنامج فيديو مدته ٢٥ دقيقة عن الحالة
الإنسانية والجمالات التي تحتاج إلى دعم الجهات
المانحة في جمهورية الكونغو الديمقراطية، موجه
إلى ١٠ جهات مانحة رئيسية (الاتحاد الأوروبي
٥٢ والولايات المتحدة الأمريكية وبلجيكا وهولندا
وألمانيا والسويد وفرنسا والمملكة المتحدة
وسويسرا وكندا) وخمس هيئات إذاعية دولية في
٦٢ الولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة
وهولندا وبلجيكا وألمانيا، وتنظيم ٥٢ مؤتمرا
صحافيا أسبوعيا، ونشر ٥٢ تقريرا عن الشؤون
الإنسانية على موقع البعثة على شبكة الإنترنت

برنامج فيديو عن الحالة الإنسانية والدعم الذي تقدمه
نشر ٢٢ مقالة (عن الأنشطة الإنسانية والإنمائية،
والمشاريع السريعة الأثر، وحماية المدنيين، ودعم المجتمع
المدني والمؤسسات الديمقراطية، والغذاء، والمساكن،
وشؤون الحماية، والمنظمات غير الحكومية الدولية
ووكالات الأمم المتحدة) في مجلة البعثة وموقعها على
شبكة الإنترنت

من البرامج والمقابلات الإذاعية، بثت على راديو
أوكاي تناولت بعثات وأنشطة تقييم المساعدات
الإنسانية والتنمية والمشاريع السريعة الأثر وإمكانية
الوصول إلى المدنيين وحمايتهم، ودعم المجتمع المدني
والمؤسسات الديمقراطية، واللامركزية، والغذاء،
والمساكن، والحماية

٦٩

الإيجاز المتوقع ٣-٢: إحراز تقدم نحو احترام حقوق الإنسان في جمهورية الكونغو الديمقراطية

مؤشرات الإيجاز المقررة

مؤشرات الإيجاز الفعلية

زيادة بنسبة ١٤ في المائة في عدد حالات التحقيقات الجنائية
وإدانة مرتكبي الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان، وخاصة
حالات العنف الجنسي والجرائم المرتكبة ضد الأطفال (بما في
ذلك التجنيد العسكري) (٢٠٠٤/٢٠٠٥: ٣٥٠ حالة؛
٢٠٠٦/٢٠٠٥: ٤٠٠ حالة؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٤٥٦ حالة)

اعتماد الحكومة المنتخبة لجمهورية الكونغو الديمقراطية مجموعة
من التشريعات الوطنية لحقوق الإنسان من أجل مواءمة
القوانين الوطنية مع المعايير الدولية، بما في ذلك المعايير المحددة
في العهد الدولي الخاص بالحقوق السياسية والمدنية واتفاقية
القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة واتفاقية مناهضة
التعذيب واتفاقية حقوق الطفل

اعتماد الحكومة المنتخبة في جمهورية الكونغو الديمقراطية خطة
وطنية لحماية الطفل

أُنجز. ارتفع عدد حالات التحقيقات الجنائية والإدانات في الفترة
٢٠٠٦/٢٠٠٧ إلى ٧٢٢ حالة قياساً على ٤٩٠ حالة في الفترة
٢٠٠٥/٢٠٠٦، أي ما نسبته ٤٧ في المائة. ومن أصل عدد
التحقيقات الإجمالي البالغ ٧٢٢ تحقيقاً، أدى ٣٢٦ تحقيقاً إلى
إدانات في حين لا تزال التحقيقات جارية في ٣٩٦ قضية

اعتمدت التشريعات المتعلقة بالعنف الجنسي ومركز القضاة، في
حين أن عملية اعتماد التشريعات بشأن المساواة بين الجنسين
وحماية الأطفال لا تزال جارية

لم تُنجز الحكومة صياغة الخطة الوطنية لحماية الطفل بسبب تأخر
تشكيلها

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
إجراء ١ ٨٠٠ تحقيق في انتهاكات حقوق الإنسان، بما في ذلك حقوق الطفل	١ ٧٤٣	شملت التحقيقات ١ ٤٩٠ تحقيقا في انتهاكات حقوق الإنسان و ٢٥٣ تحقيقا في انتهاكات حقوق الطفل
إيفاد ٣٠ بعثة تحقيق خاصة معنية بالانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان، مع التركيز على كل من إيتوري وكاتانغا الشمالية وكيفو الشمالية وكيفو الجنوبية	٣٢	أوفدت بعثة تحقيق خاصة إلى إيتوري وكاتانغا الشمالية ومقاطعتي كيفو ويضاف إلى ذلك:
	٥٣	تحقيقا في انتهاكات حقوق الطفل
		يعود ارتفاع الناتج إلى ازدياد عدد الانتهاكات المبلغ عنها التي يجري التحقيق فيها
		زيارة
تنظيم ٦٠٠ زيارة رصد إلى مراكز الاعتقال والسجون ومرافق الرعاية الصحية من أجل تفقد أحوال المعتقلين	١ ٩٦٨	
		يعود ارتفاع الناتج إلى ازدياد مفرط في عدد عمليات الاعتقال والاحتجاز العشوائية، ولا سيما في كينشاسا والكونغو السفلى، ومقاطعتي كيفو
	٢٤٠	قضية ذات صلة بمعتقلين من الأطفال
تدريب ٦٠٠ ممثل من ممثلي المنظمات الوطنية لحقوق الإنسان والمنظمات غير الحكومية المعنية بحقوق الإنسان والمنظمات غير الحكومية المعنية بحماية الطفل على تقنيات التحقيق الأساسية وجمع البيانات لأغراض الملاحقة القانونية وحماية الضحايا والشهود والإبلاغ	١ ٣٠٠	ممثل من ممثلي المنظمات الوطنية لحقوق الإنسان
		يعود ارتفاع الناتج إلى ازدياد عدد المشاركين من المنظمات غير الحكومية أكثر من المتوقع
تدريب ٥٠٠ ضابط من ضباط القوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية والمدعين العامين وضباط الشرطة الوطنية ومسؤولي الانتخابات المحليين على المعايير المقبولة دوليا في مجالات حقوق الإنسان، وحقوق الطفل، والقانون الإنساني الدولي	٢ ٣٨٥	من أفراد القوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية، والمسؤولين في الجهاز القضائي وأفراد الشرطة
		يعود ارتفاع الناتج إلى ازدياد الاهتمام بالتدريب في مجالي حقوق الإنسان وحقوق الطفل أكثر من المتوقع

النواتج المقررة	النواتج المنحزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
تدريب ١٠٠ عضو من أعضاء الجمعية الوطنية والحكومة والمسؤولين القضائيين وممثلي المجتمع المدني في مجالات معايير حقوق الإنسان، والتشريعات الأساسية المتعلقة بحقوق الإنسان، والدفاع عن حقوق الإنسان	٩٨	عضوا من أعضاء الجمعية الوطنية
عقد ستة اجتماعات مع الحكومة بشأن إنشاء هيئة وطنية مستقلة معنية بحقوق الإنسان، وآليات قضائية انتقالية من أجل معالجة انتهاكات حقوق الإنسان	٢٤	اجتماعا تحضيريا لبحث عملية التخطيط لاستحداث آلية قضائية انتقالية يعود ارتفاع الناتج إلى الاجتماعات الإضافية التي عُقدت بين مسؤولين حكوميين رفيعي المستوى وبين مسؤولين في الأمم المتحدة خلال الزيارات الرسمية
عقد ١٢٠ اجتماعا مع المسؤولين الحكوميين وأعضاء الجهاز القضائي المدني والعسكري وأعضاء الجمعية الوطنية ووكالات الأمم المتحدة وبرامجها وصناديقها والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية من أجل معالجة الشواغل المتعلقة بحقوق الإنسان، بما في ذلك حقوق الطفل، والدعوة إلى اتخاذ إجراءات من أجل التصدي للإفلات من العقاب	٣ ٢٣٧	اجتماعا يعود ارتفاع الناتج إلى تعلق الـ ١٢٠ اجتماعا المقررة بكينشاسا فقط، في حين أن الناتج الفعلي شمل عقد اجتماعات في جميع المكاتب الميدانية (باندونندو (١٠١)، ماتادي (١٧٣)، كالمي (٢١٥)، كينشاسا (٢٠٠)، مبانداكا وغبادوليت (٢١٠)، بونيا و آرو وماهاغي (١٢٤)، ميجي ماي (٢٠٨)، بوكافو (٤٢٠)، غوما (٨٣٥)، لوبومباشي (٤٤٨)، كانانغا (١٥٥)، بيبي (٦٥) وكيسانغاني (٨٣))
دعم الجهاز القضائي الوطني عن طريق تقديم المشورة وتبادل المعلومات وتقديم التدريب المتخصص إلى ٢٠٠ مشارك، وإجراء خمسة تحقيقات مشتركة من أجل معالجة انتهاكات حقوق الإنسان وملاحقة الجرائم المعترف بها دوليا، بما في ذلك الجرائم المرتكبة ضد الأطفال	٨٠٤	اجتماعات مع السلطات القضائية والموظفين المعنيين بحقوق الإنسان لإسداء المشورة والدعوة وتبادل المعلومات
موظفا دُربوا على التحقيق في جرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية	١٧٥	موظفا دُربوا على التحقيق في جرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية
تحقيقات مشتركة في جرائم حرب وجرائم ضد الإنسانية	٧	تحقيقات مشتركة في جرائم حرب وجرائم ضد الإنسانية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
اجتماعا مع المدعين العامين العسكريين في ٨ قطاعات (إيتوري، بيني، غوما، بوكافو، لوبومباشي، كاتانغا، كاليمي، كيسانغاني) للدعوة والمتابعة بشأن ملاحقة مرتكبي الجرائم	٨٠	اجتماعا
يعود ارتفاع الناتج إلى ازدياد التركيز والنقاش مع كبار المسؤولين خلال زيارة المقرر الخاص	٢٥	اجتماعا
اجتماعا بشأن الاستراتيجيات والبرامج المشتركة لحماية الضعفاء من الأطفال	٨٠	اجتماعا
	٢٠	اجتماعا

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
عقد ١٢ اجتماعا مع اليونيسيف من أجل تنسيق تقديم المعلومات لإدراجها في تقرير الأمين العام المقدم إلى مجلس الأمن بشأن الأطفال في النزاعات المسلحة، بما في ذلك امتثال الحكومة لوقف تجنيد الأطفال أو استخدامهم في النزاعات المسلحة وفقا لأحكام قرار مجلس الأمن ١٦١٢ (٢٠٠٥)	١٢	اجتماعا
تنظيم ثلاث حلقات تدريبية تشارك فيها ٥٠ منظمة غير حكومية وطنية ودولية في أربع مناطق رئيسية من البلد (كييفو الشمالية وكييفو الجنوبية وكاسايس والمقاطعة الشرقية) بشأن رصد ومعالجة الإفلات من العقاب على الجرائم والاعتداءات المرتكبة ضد الأطفال	٨	حلقات تدريبية بلغ معدل المشاركين في كل منها ٥٠ شخصا يعود ارتفاع الناتج إلى ازدياد الاهتمام في حلقات العمل وكذلك إلى ازدياد القدرة على إجراء التدريب
تقديم إحاطتين خاصتين من الخبير المستقل لمفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان	٧	تمت صياغة وثيقتين لتقديمهما إلى مجلس حقوق الإنسان بسبب عدم تمكن الخبير المستقل من زيارة البعثة تقارير
تقديم ستة تقارير إلى آلية الإجراءات الخاصة التابعة لمفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان	٩	تقريراً قُدمت إلى الحكومة بشأن حقوق الإنسان ويضاف إلى ذلك:
تقديم ١٢ تقريراً إلى الحكومة بشأن حالة حقوق الإنسان في البلد، وثلاثة تقارير عن مسائل محددة تتعلق بحقوق الطفل	١٢	تقريراً قُدمت إلى الحكومة عن التحقيقات الخاصة بشأن انتهاكات حقوق الإنسان التي ارتكبتها القوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية والشرطة
تقديم الدعم إلى ١٨٠ فرداً من ضحايا وشهود انتهاكات حقوق الإنسان عن طريق تزويدهم بالخدمات الطبية والمساكن الآمنة وهياكل الدعم الإنساني المحلية ومبادرات المعونة القانونية أو إحالتهم إليها	٢٢٠	تقارير ذات صلة بقرار مجلس الأمن ١٦١٢ (٢٠٠٥) ضحية وشاهدا (١٢٠ قضية حماية و ١٠٠ قضية مساعدة قانونية) قُدم إليهم الدعم

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
إنشاء شبكة دعم مؤلفة من ١١ منظمة من منظمات المجتمع المدني و ٣ جهات مانحة من أجل مساعدة ٥٠ ضحية وشاهدا و ٢٠ مدافعا عن حقوق الإنسان يحدق بهم خطر التعرض للعنف الجسدي	لا	تأخر تنفيذ المشروع الممول من الاتحاد الأوروبي بشأن مساعدة الضحايا والشهود حتى حزيران/يونيه ٢٠٠٧
تنظيم حملة إعلامية على المستوى الوطني بشأن حقوق الإنسان، بما في ذلك عقد ٥٢ مؤتمرا صحفيا أسبوعيا وإنتاج برنامج فيديو مدته خمس دقائق عن أنشطة البعثة بمناسبة يوم حقوق الإنسان، وبشبه ٣٣ محطة تلفزيونية في أنحاء البلد كافة؛ وبث نشرات إذاعية وتوزيع مواد للتوعية بشأن حقوق الطفل (٢٠٠٠٠٠) نشرة و ١٠٠٠٠٠٠ ملصق	٥٢	مؤتمرا صحفيا أسبوعيا بشأن مختلف مسائل حقوق الإنسان، وإنتاج برنامج شهري عنوانه ONU Reportage (ريپورتاج منظمة الأمم المتحدة) وبثها على التلفزيون الوطني
برنامجا تلفزيونيا نصف شهري عن الانتخابات، والسلام والأمن، وحقوق الإنسان، وحماية الطفل، والعنف المستند إلى نوع الجنس، والمسائل ذات الصلة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، والمسائل الإنسانية، تُبث على ٣٣ محطة تلفزيونية في أنحاء البلد كافة	٢٦	برنامجا تلفزيونيا نصف شهري عن الانتخابات، والسلام والأمن، وحقوق الإنسان، وحماية الطفل، والعنف المستند إلى نوع الجنس، والمسائل ذات الصلة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، والمسائل الإنسانية، تُبث على ٣٣ محطة تلفزيونية في أنحاء البلد كافة
و ١٠٠٠٠٠ نسخة من اتفاقية حقوق الطفل بمناسبة اليوم الدولي للطفل (٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر) ويوم الطفل الأفريقي (١٦ حزيران/يونيه)، وبشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، بما في ذلك تنظيم ١٢ حملة إذاعية شهرية وبث ٢٦ نشرة تلفزيونية نصف شهرية وإصدار ٣٠٠٠٠٠ نسخة من الطبعة الخاصة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز من مجلة البعثة، وإنتاج ١٢ وثيقة للتوعية والإعلام والتنقيف بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز بأربع لغات وطنية)	٢٥٠	برنامجا إذاعيا فيما يتصل بقضايا إنسانية، مدة كل برنامج نصف ساعة، يُبث على مدار أيام الأسبوع في أنحاء البلد كافة
نشرة	٢٠٠٠٠	نشرة
ملصق	١٠٠٠٠٠	ملصق
نسخة من اتفاقية حقوق الطفل	١٠٠٠٠٠	نسخة من اتفاقية حقوق الطفل
نسخة من الطبعة الخاصة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز من مجلة البعثة	٣٠٠٠٠	نسخة من الطبعة الخاصة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز من مجلة البعثة
وثيقة للتنقيف والإعلام بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز بأربع لغات وطنية	١٢	وثيقة للتنقيف والإعلام بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز بأربع لغات وطنية
ويضاف إلى ذلك:		ويضاف إلى ذلك:
برنامجا عن العنف الجنسي ضد النساء	٢	برنامجا عن العنف الجنسي ضد النساء

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
	١	برنامج عن العنف الجنسي ضد الفئات الضعيفة من السكان
	٢	برنامج عن العنف ضد الأطفال
	١	إعلان فيديو من إعلانات الخدمة العامة بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، بُث على ٣٣ محطة تلفزيونية
	١٢	اجتماعا
		عقد ١٢ اجتماعا مع فريق الأمم المتحدة التقني المؤلف من وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها المعنية بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز لرصد وتقييم تنفيذ إعلان الالتزام بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز الصادر عن الجمعية العامة في ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠١ وتقديم توصيات بهذا الشأن إلى الحكومة والهيئات الوطنية المعنية (الجمعية العامة، القرار د ١ - ٢/٢٦، المرفق)

العنصر ٤: الدعم

الإنتاج المتوقع ٣-٢: إحراز تقدم نحو احترام حقوق الإنسان في جمهورية الكونغو الديمقراطية

مؤشرات الإنتاج المقررة	مؤشرات الإنتاج الفعلية
تخفيض المدة الفاصلة بين الموافقة على طلبات الشراء وإصدار العقود (في الفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥: ٩٠ يوما في ٧٩ في المائة من حالات الشراء؛ في الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ١٢٠ يوما في ٨٠ في المائة من حالات الشراء؛ في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٩٠ يوما في ٩٠ في المائة من الحالات)	تخفيض المدة الفاصلة بين الموافقة على طلبات الشراء وإصدار العقود (في الفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥: ٩٠ يوما في ٧٩ في المائة من حالات الشراء؛ في الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ١٢٠ يوما في ٨٠ في المائة من حالات الشراء؛ في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٩٠ يوما في ٩٠ في المائة من الحالات)
تخفيض عدد حوادث المرور بنسبة ١٥ في المائة شهريا (في الفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥: ١٢١ حادثا؛ في الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ١٠٣ حوادث؛ في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٨٨ حادث)	أُنجز؛ حُفِض عدد حوادث المرور بنسبة ١٥ في المائة (٨٨ حادثا) في الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٢٠٠٧ قياسي على ١٠٣ حوادث في الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ١٠٣ حوادث؛ في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٨٨ حادث
تخفيض فترات توقف خدمات تكنولوجيا المعلومات	أُنجز؛ حُفِضت فترات توقف الاتصالات إلى ١ في المائة في الفترة

مؤشرات الإنجاز الفعلية	مؤشرات الإنجاز المقررة
٢٠٠٦/٢٠٠٥ قياسا على ٣ في المائة في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥	والاتصالات إلى ٢ في المائة (في الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٤ : ٢ في المائة؛ في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥ : ٣ في المائة؛ في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٦ : ٢ في المائة)
أنجز؛ توافرت المركبات الخفيفة بنسبة ٩٦ في المائة في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥ مقارنة بـ ٨٠ في المائة في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥	توافر المركبات الخفيفة بنسبة ٩٥ في المائة (في الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٤ : ٧٥ في المائة؛ في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥ : ٨٠ في المائة؛ في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٦ : ٩٥ في المائة)
أنجز؛ خُفِّض معدل الاستهلاك اليومي للوقود لكل مركبة بنسبة ٣٣ في المائة فبلغ ٦,٧ لترات في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٦ قياسا على ١٠ لترات في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥	تخفيض معدل الاستهلاك اليومي للوقود لكل مركبة بنسبة ٢٠ في المائة (في الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٤ : ١٠ لترات؛ في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥ : ١٠ لترات؛ في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٦ : ٨ لترات)
أنجز التصرف في المعدات عن طريق إتلافها في غضون ثلاثة أشهر؛ لم يتيسر إنجاز التصرف بها عن طريق بيعها في غضون ثلاثة أشهر من صدور الموافقة بسبب الأنظمة المحلية وطبيعة السوق المحلي والتأخير في العمليات الداخلية	إتمام التصرف في المعدات المشطوبة في غضون ثلاثة أشهر من صدور الموافقة
أنجز؛ خُفِّضت بنسبة ٤٢ في المائة القيمة في نهاية المدة للأصول المخزنة خلال الفترة	تخفيض القيمة في نهاية المدة للأصول المخزنة لأكثر من ١٢ شهرا بنسبة ٥ في المائة عن طريق صرفها للمستعملين (في الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٤ : صفر في المائة؛ في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥ : صفر في المائة)

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
تحسين الخدمات		
تدريب ٤٤ من موظفي المشتريات وموظفي طلبات الشراء على تجهيز عمليات الشراء وطلبات الشراء وتحسين تنسيق الأعمال المتعلقة بالشراء	٤٣	من موظفي المشتريات وإدارة العقود وموظفي طلبات الشراء دُربوا
تقديم إحاطات وعقد دورات تدريبية بشأن القيادة المأمونة للمركبات لصالح الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين المرخص لهم بقيادة المركبات المملوكة للأمم المتحدة	نعم	لصالح ٨٦٠ ٢ من الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين

النواتج المقررة	النواتج المنحزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
إنشاء وحدة تنظيمية مدججة لإدارة الشبكة بهدف كشف حالات الخلل وتصحيحها وضبطها معياريا، وإدارة الأداء والحسابات والسلامة	نعم	نُفذت مجموعة الدروس الإدارية HP Open-view Management Module، الأمر الذي حسّن المستوى العام لإدارة الشبكة على صعيد البعثة ككل
إقامة وتشغيل مركز إضافي لخدمات النقل ليلبغ مجموع عدد المراكز ١٩ مركزا في ١٩ موقعا	نعم	
تحسين ضبط الوقود عن طريق تركيب نظم سجل حركة المركبات في ٣٣٦ مركبة إضافية	٥٩٦	نظاما من نظم سجل حركة المركبات رُكبت في عدد إضافي من المركبات الخفيفة ويضاف إلى ذلك:
	١١٨	نظاما من نظم سجل حركة المركبات رُكبت في مركبات متوسطة
	١٤٨	نظاما من نظم سجل حركة المركبات رُكبت في مركبات ثقيلة وخاصة
		يعود ارتفاع الناتج إلى تركيب نظم سجل المركبات في مركبات متوسطة وثقيلة وخاصة في ضوء عمليات النقل البري المكثفة في شرق جمهورية الكونغو الديمقراطية وضرورة تعزيز عمليات الرقابة على استخدام تلك المركبات
دمج وظيفتي مراقبة المخزون وإدارة المخزون عن طريق إنشاء قسم لإدارة الممتلكات	لا	كان تعيين الموظفين اللازمين لقسم إدارة الممتلكات الجديد جاريا
التصرف في ٤٠٠٠ صنف من المعدات غير المستهلكة المشطوبة وفي أصول مستهلكة بلغت قيمتها في نهاية المدة ما يعادل ٥,٥ ملايين دولار	٢١ ٥٨٣	صنفا شملت ١٨٤٦ صنفا من المعدات غير المستهلكة المشطوبة (تبلغ قيمتها ٢,٧ مليون دولار) و ١٩ ٧٣٧ صنفا مستهلكا (تبلغ قيمتها الإجمالية ٢,٩ مليون دولار)
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة والأفراد المدنيون		
تمركز أفراد الوحدات العسكرية البالغ عددهم ١٦ ١١٥ فردا و ٧٦٠ مراقبا عسكريا	١٥ ٧٠٣	وحدات عسكرية (متوسط القوام)

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
و ٣٩١ فردا تابعا لشرطة الأمم المتحدة و ٧٥٠ فردا من أفراد الشرطة المشكّلة وتناوبهم وإعادتهم إلى أوطانهم	٨٤٩	وحدة عسكرية تابعة لعملية الأمم المتحدة في بوروندي (متوسط القوام)
	٧٢٩	مراقبا عسكريا (متوسط القوام)
	٢٠	مراقبا عسكريا تابعا لعملية الأمم المتحدة في بوروندي (متوسط القوام)
	٧٤٧	فردا من أفراد الشرطة المشكّلة (متوسط القوام)
	٣٢١	فردا تابعا لشرطة الأمم المتحدة (متوسط القوام)
	١٥ ٧٠٣	وحدات عسكرية (متوسط القوام)
تفتيش المعدات المملوكة للوحدات ومواد الاكتفاء الذاتي المتعلقة بـ ١٦ ١١٥ فردا من أفراد الوحدات و ٧٥٠ من أفراد الشرطة المشكّلة، والتحقق منها	٨٤٩	وحدة عسكرية تابعة لعملية الأمم المتحدة في بوروندي (متوسط القوام)
	٧٤٧	فردا من أفراد الشرطة المشكّلة (متوسط القوام)
تخزين وتوفير ١٠٦ ٢٤ طنا من حصص الإعاشة الطازجة و ٧٩٠ ٤٤ حصة إعاشة ميدانية و ٠,٨٦ مليون زجاجة ماء لتموين ١٦ ١١٥ فردا من أفراد الوحدات و ٧٥٠ من أفراد الشرطة المشكّلة الموزعين على ١٦ موقعا رئيسيا	٢٣ ١٥٣	طنا من وجبات الطعام الطازجة
	٤٦٣ ٥٨٣	حصة إعاشة ميدانية
	١,٦٨	لتموين قوام متوسطه ٤١٤ ١٥ فردا من أفراد الوحدات و ٧٠٠ من أفراد الشرطة المشكّلة الموزعين على ١٦ موقع رئيسيا مليون زجاجة ماء

النواتج المقررة	النواتج المنحزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
إدارة شؤون ١ ١٢٢ موظفا دوليا و ٢ ١٨٩ و ٩٤٩ موظفا وطنيا و ٦٠٤ من متطوعي الأمم المتحدة	٩٤٩	يعود ارتفاع الناتج فيما يتعلق بزجاجات الماء إلى ارتفاع عدد العمليات العسكرية وأفراد الوحدة الإضافية التابعة لعملية الأمم المتحدة في بوروندي اللازمة لدعم الانتخابات ومواجهة حالات الطوارئ
موظفا وطنيا (متوسط القوام)	٢ ٠٥١	
من متطوعي الأمم المتحدة (متوسط القوام)	٦٢٤	يشملون موظفين معينين في وظائف مؤقتة وهم:
موظفا دوليا (متوسط القوام)	٣٢	
موظفا وطنيا (متوسط القوام)	١٤٦	
من متطوعي الأمم المتحدة (متوسط القوام)	٩٥	
تنفيذ برنامج للسلوك والانضباط موجه لجميع الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين، وهو يتناول التدريب والوقاية والرصد والإجراءات التأديبية	نعم	لصالح ٤٣ ٢٢٨ فردا من الوحدات العسكرية و ٦٧٢ مراقبا عسكريا وضابطا أركان و ١٣٦ فردا من أفراد شرطة الأمم المتحدة و ٧٥٠ من الموظفين المدنيين
إنشاء قاعدة بيانات لتسجيل حالات سوء سلوك الأفراد والموظفين ومتابعتها وتشغيل خط اتصال مباشر لتلقي الشكاوى	نعم	يعود ارتفاع الناتج فيما يتعلق بأفراد الوحدات العسكرية إلى تناوب القسوات وإدراج دورات إضافية لتحديد المعلومات نُظمت لبعض الوحدات
المرافق والهياكل الأساسية		أنشئت قاعدة بيانات شاملة وجرى تشغيل خط اتصال مباشر واستُحدث موقع إلكتروني، ودخل كل ذلك طور التشغيل الكامل
استئجار وصيانة ١٢١ مبنى في ٣١ موقعا	١٢٨	مبنى مستأجرا في ٣١ موقعا، بما في ذلك خمسة مواقع أفرة
		يعود ارتفاع الناتج إلى استئجار سبعة مبان إضافية لأفراد الوحدات، كانت موفرة مجانا في السابق

النواتج المقررة	النواتج المنحزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
تشغيل وصيانة ٨٢٤ مولدا كهربائيا في ١٨ موقعا وتخزين وتوفير ١٢ مليون لتر من وقود الديزل	٩١٣	مولدا كهربائيا في ١٨ موقعا رئيسيا
		يعود ارتفاع الناتج إلى نقل مولدات كهربائية إضافية من قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي، إيطاليا، دعما للانتخابات
	١٢,٢	مليون لتر من وقود الديزل
تشغيل وصيانة تسع محطات لتعبئة المياه في زجاجات و ١٩ محطة لتنقية المياه تملكها الأمم المتحدة وست محطات لتنقية المياه تملكها الوحدات في تسعة مواقع	٩	محطات لتعبئة المياه في زجاجات تملكها الأمم المتحدة
	١٩	محطة لتنقية المياه تملكها الأمم المتحدة في تسعة مواقع
	٦	محطات لتنقية المياه تملكها الوحدات
صيانة وإصلاح ١٢ جسرا و ٣٦ معبرا في إيتوري وشمال كيفو	١٠	جسور أصلحت
	١٠	معايير أصلحت
		يعود انخفاض الناتج إلى تأخر إنجاز أعمال التجديد ذات الأولوية القصوى في مطار غوما التي تتولى تنفيذها نفس شركة الوحدات الهندسية التي من المقرر أن تقوم بإصلاح المعابر
بناء خمسة مهابط طائرات عمودية وصيانة ٣٥ مهبط طائرات عمودية في ١١ موقعا	٥	مهبط طائرات عمودية أنشئت
	٣٥	مهبط طائرات عمودية جرت صيانتها في ١٠ مواقع
تحسين وصيانة ١٠ مهابط طائرات في ١٠ مواقع	١٠	مدارج وممرات جرت صيانتها في ١٠ مواقع

النواتج المقررة	النواتج المنحزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
تخزين وتوفير ١,٧ مليون لتر من المياه المعبأة بزجاجات لتغطية احتياجات ٣٩١٥ من الموظفين المدنيين في ٣١ موقعا	٢,٦	مليون لتر من المياه المعبأة بزجاجات جرى توفيرها لتغطية احتياجات قوام معدله ٦٢٥ ٣ من الموظفين المدنيين يعود ارتفاع الناتج إلى الاحتياجات الإضافية لدعم الانتخابات ومواجهة حالات الطوارئ
النقل البري		
تشغيل وصيانة ١٤٥٣ مركبة خفيفة و ٤٧٢ مركبة ثقيلة ومركبة خاصة و ٢٢١ مركبة متوسطة في ٣١ موقعا، وتخزين وتوفير ١٢,٦ مليون لتر من وقود الديزل	١٤٥٦	مركبة خفيفة
	٤٧٢	مركبة ثقيلة/خاصة/معدات
	٢٢١	مركبة متوسطة
	١١,٧	مليون لتر من الوقود
النقل الجوي		
تشغيل وصيانة أسطول طائرات يتألف من ٧١ طائرة (٢٤ طائرة ثابتة الجناحين، و ٤٧ طائرة عمودية، بما فيها ٢٨ طائرة عمودية عسكرية)، وتخزين وتوفير ٨٥,٩ مليون لتر من وقود الطائرات	٢٦	طائرة ثابتة الجناحين يعود ارتفاع الناتج إلى الاحتياجات الإضافية التي لزمتم لدعم الانتخابات في الفترة من تموز/يوليه إلى تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦
	٦٠	طائرة عمودية، بما فيها ٣٠ طائرة عمودية عسكرية يعود ارتفاع الناتج إلى مرابطة طائرتين عموديتين عسكريتين في كامينا لتوفير الدعم اللوجستي والقيام برحلات جوية لأغراض الإجلاء الطبي، والحاجة إلى طائرات عمودية إضافية لدعم الانتخابات
	٦٩,٣	مليون لتر يعود انخفاض الناتج إلى الاستخدام المنخفض للطائرات الثابتة الجناحين بسبب سوء الأحوال الجوية، وتقليص عدد مواقع أفرقة المراقبين العسكريين وخفض عدد رحلات الشحن الجوي الإقليمية وفيما بين المناطق

النواتج المقررة	النواتج المنحزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
إدارة أربعة عقود لتوفير خدمات تجارية للمطارات وأربع مذكرات تفاهم مع البلدان المساهمة بقوات لتقديم الخدمات في ١٦ مطارا	١	عقد خدمات تجارية للمطارات يشمل ٩ مطارات
	٤	مذكرات تفاهم بشأن تقديم الخدمات للمطارات يعود انخفاض عدد العقود التجارية إلى التأخيرات في عملية الشراء
إدارة مطارات إضافية مؤقتة يصل عددها إلى خمسة مطارات لدعم الأنشطة التي طُلب من البعثة تنفيذها	١	مطار مؤقت في كامينا يستخدم لتنفيذ عمليات في كاتانغا
		يعود انخفاض الناتج إلى التأخيرات في إنجاز عقود خدمات المطارات وعدم توافر شاحنات للنجدة العاجلة في حالات الارتطام
نقل ١٦٩ ٥٠٠ راكب و ٤٢ ٦٠٠ طن من الشحنات	٢٣٢ ٣٣٤	راكبا
	٣٣ ٧٧٨	يعود ارتفاع الناتج إلى الاحتياجات الإضافية لدعم الانتخابات والمشاركة في العمليات العسكرية المشتركة طنا من الشحنات
نقل ٦ ٥٠٠ راكب و ٧٥٠ طنا من شحنات المساعدات الإنسانية حسب مدى توافر الأماكن	٧ ١٥٨ ١ ٢٥١	راكبا طنا من الشحنات
		يعود ارتفاع الناتج إلى ازدياد احتياجات نقل الركاب والمساعدات الإنسانية لدعم الانتخابات
النقل البحري		
إدارة عقود استئجار ستة زوارق دفع/صنادل عسكرية وسبعة قوارب عسكرية سريعة وتخزين وتوفير ١,١ مليون لتر من وقود الديزل	٤ ٦ ٨٧٥ ٠٠٠	زوارق دفع/صنادل قوارب عسكرية سريعة لتر من وقود الديزل

النواتج المقررة	النواتج المنحزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
		يعود انخفاض الناتج إلى تقليص الأنشطة النهريّة، الأمر الذي أدّى إلى عدم تجديد العقود التي انتهت خلال الفترة واستخدام خدمات شحن البضائع اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧
نقل ٢ ٠٠٠ طن من الشحنات عبر المجاري المائية الداخلية	١ ٣٤٧	طنا من الشحنات
		يعود انخفاض الناتج إلى زيادة استخدام النقل السطحي لدعم العمليات في القسم الشرقي من جمهورية الكونغو الديمقراطية حيث لا يمكن الوصول إلى أغلبية المدن عبر المجاري المائية الداخلية
الاتصالات		
تشغيل وصيانة ٧٩ من المحطات الطرفية ذات الفتحة الصغيرة جدا (VSAT) في ٦١ موقعا	٧٠	من المحطات الطرفية ذات الفتحة الصغيرة جدا للاتصالات الساتلية
	٥٨	موقعا
تشغيل وصيانة ١٠٢ من المقاسم الهاتفية لخدمة ٢٢ ٨٨٥ مستعملا (١٦ ١١٥ من أفراد الوحدات، و ٧٦٠ من المراقبين العسكريين، و ٣٩١ من أفراد شرطة الأمم المتحدة، و ٧٥٠ من أفراد الشرطة المشكلة، و ٣ ٩١٥ من الموظفين المدنيين، و ٩٥٤ من المتعاقدين)	٧٠	من المقاسم الهاتفية لخدمة ٢٢ ٥٢٠ مستعملا
تشغيل وصيانة ٢٨ جهاز إرسال لا سلكيا	٣٢	جهاز إرسال لا سلكيا، تشمل أربعة أجهزة ترحيل يعود ارتفاع الناتج إلى استبعاد أربعة أجهزة ترحيل من النواتج المقررة بشكل غير مقصود
تكنولوجيا المعلومات		
توفير الدعم والصيانة لـ ٣ ٩٥٥ حاسوبا مكتيبيا و ٣٦٠ خادوما و ١٠٩١ حاسوبا حجريا و ٢٣٩ ٤ شاشة و ٢ ١٢٠ آلة طباعة و ٤٥١ جهاز إرسال رقميا في ٣١ موقعا	٤ ٠٦٢	حاسوبا مركزيا
	٣٢٥	خادوما

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
	٩٠١	حاسوب محمول
	٤ ١٦٧	شاشة
	١ ٩٩٦	آلة طباعة
	٤٤١	جهاز إرسال رقميا
	٤٣	موقعا
		يعود ارتفاع عدد الحواسيب المكتبية والمواقع إلى دعم الانتخابات وتنفيذ البرمجيات الجديدة بما في ذلك سجل حركة المركبات والنظام الإلكتروني للمحاسبة المتعلقة بالوقود في البعثات
تشغيل وصيانة الشبكات الواسعة التي تخدم في المتوسط ٥ ٩٠٠ مستعملا	نعم	ما متوسطه ٦١١ ٥ مستعملا يعود انخفاض الناتج إلى إقفال الحسابات الخاملة
إنتاج ١٠ ٠٠٠ خريطة من خرائط نظام المعلومات الجغرافية وتوزيعها في شكل نسخ مطبوعة ونسخ إلكترونية في خمسة مواقع، وإعداد ٦٠ خريطة جديدة من خرائط نظام المعلومات الجغرافية	١٣ ٦٩٢	خريطة في خمسة مواقع خريطة من خرائط نظام المعلومات الجغرافية أنتجت يعود ارتفاع الناتج إلى الاحتياجات الإضافية لخرائط نظام المعلومات الجغرافية دعما للانتخابات
تنفيذ ١٠ مهام مسح ميداني باستخدام النظام العالمي لتحديد المواقع/نظام المعلومات الجغرافية في خمسة مواقع	١٨	مهمة مسح ميداني باستخدام النظام العالمي لتحديد المواقع في ١٦ موقعا يعود ارتفاع الناتج إلى ازدياد الطلب على خرائط مواقع محددة ومعلومات جغرافية مكانية ويضاف إلى ذلك:
	٣٦	دورة تدريبية لأفراد عسكريين وأفراد شرطة على نظام المعلومات الجغرافية/النظام العالمي لتحديد المواقع ونظام Google Earth لما مجموعه ٤٨٩ مشاركا
الشؤون الطبية		
تشغيل وصيانة ٥١ مستوصفا من المستوى الأول، بما في ذلك ٤١ مستوصفا مملوكا	٥٥	مستوصفا من المستوى الأول، بما فيها ٤٣ مستوصفا مملوكا للوحدات

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
للوحدات، ومرفقان طبيان من المستوى الثاني والثالث، ومحطتان للطوارئ والإسعافات الأولية (في كينشاسا، وفي عنتيبي بأوغندا)؛ وإدارة العقود المبرمة مع مستشفى من المستويين الثاني/الثالث في كينشاسا ومستشفيين من المستوى الرابع في كل من بريتوريا ونيروبي	٢	مرفقان طبيان من المستوى الثاني
	١	مرفق طبي من المستوى الثالث
	٢	محطتان للطوارئ والإسعافات الأولية
	١	عقد لإنشاء مستشفى من المستوى الثالث في كينشاسا
	٢	عقدان لإنشاء مستشفى من المستوى الرابع في بريتوريا
		لم ينجز العقد المتعلق بإنشاء مستشفى من المستوى الرابع في نيروبي بسبب المسائل التي لا تزال قيد المناقشة مع الحكومة المضيفة
	٤	أفرقة إجلاء طبي جوي ويضاف إلى ذلك:
	١	مرفق طبي من المستوى الثاني تابع لعملية الأمم المتحدة في بوروندي
	١	مستشفى من المستوى الأول في عنتيبي
تنفيذ ٣٩١ عملية إجلاء طبي جوي	٤٣٦	عملية إجلاء طبي جوي
تشغيل وصيانة مرافق الاستشارات والفحوص الطوعية السرية الموجهة لجميع الموظفين لكشف الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية	نعم	عبر ١٩ مركز استشارات وفحوص طوعية وسرية في كينشاسا والقطاعات لكشف الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية
تنفيذ برنامج لتوعية جميع الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين الجدد بفيروس نقص المناعة البشرية، ويشمل ذلك التعلّم من الأقران	نعم	عبر تدريب توجيهي لصالح ١٨٦ مراقبا عسكريا وضابطا أركان، و ٣٠ فردا من أفراد الوحدات العسكرية، و ٧١ من شرطة الأمم المتحدة و ٦٤ موظفا دوليا و ٣٦ موظفا وطنيا و ٤٩ من متطوعي الأمم المتحدة
		ويضاف إلى ذلك
	١ ٠٠٠	قبة دعائية جرى توزيعها في اليوم العالمي للإيدز
	٣	برامج إذاعية بُثت على راديو أو كابي، اثنان منها في كينشاسا وواحد في بوكافو

النواتج المقررة	النواتج المنحزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
الأمن		
إعداد ٥٠٠ تقرير عن عمليات التحقيق في حوادث المرور وحالات سرقة ممتلكات البعثة وحالات السطو وفقدان وثائق الهوية	٦٩١	تقريرا عن عمليات التحقيق (٤٧١) حادث مرور و ١١٢ حالة سرقة ممتلكات تابعة للبعثة و ١٠٨ حالات فقدان وثائق هوية)
استكمال خطط الإجلاء لأسباب أمنية في ١١ موقعا	نعم	خطط إجلاء لأسباب أمنية في ١٧ موقعا
إعداد موجزات يومية عن الحالة الأمنية وتقييمات شهرية عن إدارة المخاطر الأمنية على نطاق البعثة وإصدار الاستنقارات الأمنية	٢٣	يعود ارتفاع الناتج إلى تقسيم جزء من المواقع المقررة البالغ عددها ١١ موقعا إلى مناطق مسؤولية مستقلة استنادا إلى الحالة الأمنية المتوقعة
تقييما للتهديدات (١٧) تقييما في المناطق و ست تقييمات في كينشاسا)	نعم	تقييما للتهديدات (١٧) تقييما في المناطق و ست تقييمات في كينشاسا)
أجريت تحليلات للمخاطر	٢٢	نظاما للتبع الأمني جرى تنفيذها على نطاق البلد
زيارة إلى المكاتب الإقليمية لإجراء تقييمات أمنية في الموقع	١٦	زيارة إلى المكاتب الإقليمية لإجراء تقييمات أمنية في الموقع
مناطق أمنية جرى استعراضها	٤	مناطق أمنية جرى استعراضها
استنفارا أمنيا جرى توفيرها للموظفين في كينشاسا والقطاعات	٢٦٩	استنفارا أمنيا جرى توفيرها للموظفين في كينشاسا والقطاعات
كفالة أمن الأماكن في جميع المواقع	نعم	لما مجموعه ٨٥ مكانا في ٢٤ موقعا في جمهورية الكونغو الديمقراطية، وكيغالي، وعنتيبي، وبريتوريا، وكيغوما في جمهورية تنزانيا المتحدة
مناولة الأمتعة والتفتيش الأمني لما يقرب من ١٤ ١٠٠ مسافر من البعثة كل شهر في ١٧ مطارا	نعم	مناولة الأمتعة والتفتيش الأمني لما يقرب من ١٤ ٩٠٦ مسافرين شهريا في ١٧ مطارا
يعود ارتفاع الناتج إلى الاحتياجات الإضافية لدعم الانتخابات		يعود ارتفاع الناتج إلى الاحتياجات الإضافية لدعم الانتخابات

النواتج المقررة	النواتج المنحزة (العدد أو أنجزت أم لا)	ملاحظات
كفالة القدرة على إطفاء الحرائق في كينشاسا وكيسانغاني وبوكافو على مدار الساعة	لا	القدرة على إطفاء الحرائق وتقديم النجدة متوافرة لمدة ١٦ ساعة يوميا طيلة أيام الأسبوع في كينشاسا يعود انخفاض الناتج إلى التأخيرات في تعيين موظفين وطنيين ويضاف إلى ذلك:
	٤٨	إحاطة بشأن السلامة من الحرائق لصالح ٥٢٨ من الموظفين الوافدين حديثا
	٢٥	تحقيقا في أحداث ذات صلة بالحرائق
تلقي ١٤٤ تقريرا شهريا و ٦٢٤ تقريرا أسبوعيا من ١٢ موقعا بشأن الحالة الأمنية، وأربعة تقارير فصلية عن الحالة الأمنية على نطاق البعثة	٣٦	تقريراً شهريا
	٤٣٢	تقريراً أسبوعيا
الحالة الأمنية	١٢	موقعا
	٢٠	تقريراً فصليا عن الحالة الأمنية على نطاق البعثة
		يعود انخفاض الناتج فيما يتعلق بالتقارير الشهرية والأسبوعية إلى استبعاد التقارير الأمنية المقتضبة، التي أُدرجت في النواتج المقررة
تنظيم تدريب أممي توجيهي وتدريب أولي/تدريب عملي على مكافحة الحرائق لجميع موظفي البعثة الجدد، ودورات تدريبية لتحديد المعلومات لفائدة جميع الموظفين كل شهرين، وتدريب متخصص لموظفي الأمن في ميادين منها الحماية القريبة والقتال دون أسلحة وإطلاق النار بالمسدسات والإسعاف الأولي	نعم	شمل ذلك تدريب ٢١٦ موظفا في مجال مكافحة الحرائق، وعقد ٩٤ جلسة إحاطة أمنية لـ ١٤٤٠ موظفا، و٣٥ إحاطة أمنية لـ ٧٨٠ من مراقبي الانتخابات و ١٥ دورة تدريب متخصص لـ ١٠٧ موظفين أمنيين

ثالثاً - أداء الموارد

ألف - الموارد المالية

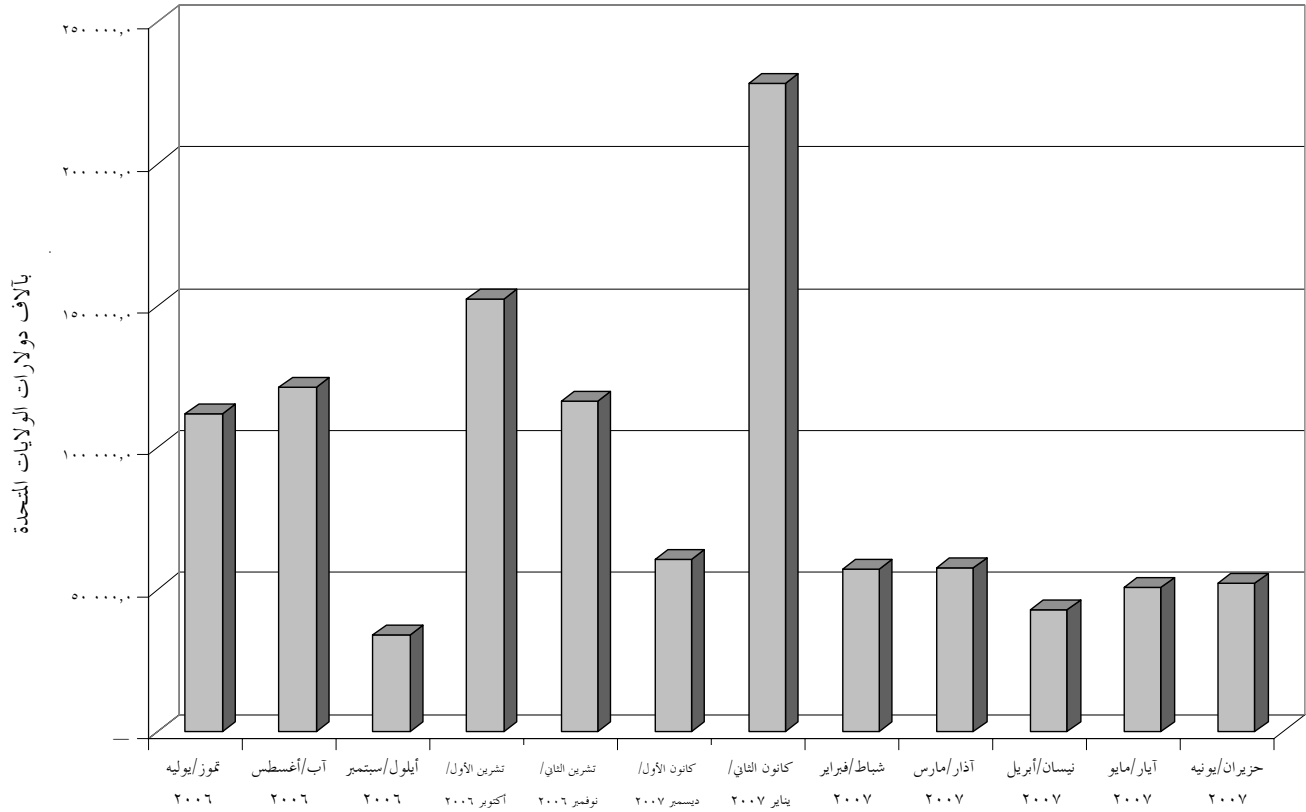
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. وتمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧)

الفرق	المبلغ		الإنفاق	المبلغ المخصص	الفرقة
	النسبة المئوية				
(١) ÷ (٣) = (٤)	(٢) - (١) = (٣)	(٢)	(٢)	(١)	
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة					
(١,١)	(٤٩٥,٥)	٤٤ ٣٦٩,٥	٤٣ ٨٧٤,٥	المراقبون العسكريون	
٦,٠	٢٢ ٨٣٧,١	٣٥٩ ٧٤١,٨	٣٨٢ ٥٧٨,٩	الوحدات العسكرية	
١٤,٠	٢ ٩٥٩,١	١٨ ٢١٤,٧	٢١ ١٧٣,٨	شرطة الأمم المتحدة	
٥,٥	١ ٠٠١,٨	١٧ ١٩٧,٢	١٨ ١٩٩,٥	وحدات الشرطة المشكّلة	
٥,٦	٢٦ ٣٠٢,٥	٤٣٩ ٥٢٣,٢	٤٦٥ ٨٢٥,٧	المجموع الفرعي	
الموظفون المدنيون					
(٤,٨)	(٦ ٦٨٨,٦)	١٤٦ ٦٩٦,٩	١٤٠ ٠٠٨,٣	الموظفون الدوليون	
٤,٣	١ ٢٧٧,٨	٢٨ ١٢٥,٨	٢٩ ٤٠٣,٦	الموظفون الوطنيون	
(٤٣,٢)	(٨ ٥٠٤,١)	٢٨ ١٩٥,٨	١٩ ٦٩١,٧	متطوعو الأمم المتحدة	
(٧,٤)	(١٣ ٩١٤,٩)	٢٠٣ ٠١٨,٥	١٨٩ ١٠٣,٦	المجموع الفرعي	
التكاليف التشغيلية					
(١٧٤,٨)	(٥ ٠٩٣,٥)	٨ ٠٠٨,٢	٢ ٩١٤,٧	المساعدة المؤقتة العامة	
-	-	-	-	الموظفون المقدمون من الحكومات	
-	-	-	-	مراقبو الانتخابات المدنيين	
(١٨٣,٥)	(٥٨٢,١)	٨٩٩,٣	٣١٧,٢	الاستشاريون	
(٧٩,٢)	(٣ ٢١٤,٧)	٧ ٢٧١,٦	٤ ٠٥٦,٩	السفر الرسمي	
(٢,٥)	(١ ٨٣٩,٤)	٩٤ ٨٩٨,٢	٩٣ ٠٥٨,٨	المرافق والهياكل الأساسية	
(٨,١)	(١ ٣٨٧,٧)	١٨ ٥٥٢,٨	١٧ ١٦٥,١	النقل البري	
٢,٢	٥ ٢٩٩,٥	٢٣٩ ٤٧٦,٤	٢٤٤ ٧٧٥,٩	النقل الجوي	
٢٥,٨	٧٠٥,١	٢ ٠٢٣,٩	٢ ٧٢٩,٥	النقل البحري	
٠,٣	٧٩,٣	٢٨ ٧٣٥,١	٢٨ ٨١٤,٤	الاتصالات	
٧,٦	٥٧٢,٥	٦ ٩٢٣,٧	٧ ٤٩٥,٧	تكنولوجيا المعلومات	

الفرق	المبلغ		المبلغ المخصص للإنفاق (٢)	الفترة	
	النسبة المئوية	(١) = (٣) - (٢)			(١) ÷ (٣) = (٤)
	٣,٩	٥٩٤,٦	١٤٥١٩,٤	١٥١١٤,٠	الخدمات الطبية
	٢٣,٨	١٧١٣,٢	٥٤٨٦,٤	٧١٩٩,٦	المعدات الخاصة
	(٢٦,٧)	(٣١١٩,٩)	١٤٧٩٢,١	١١٦٧٢,٢	لوازم وخدمات ومعدات أخرى
	٠,١	٠,٩	٩٩٩,١	١٠٠٠,٠	المشاريع السريعة الأثر
	(١,٤)	(٦٢٧٢,٧)	٤٤٢٥٨٦,٢	٤٣٦٣١٣,٥	المجموع الفرعي
			١٠٨٥		
	٠,٦	٦١١٤,٩	١٢٧,٩	١٠٩١٢٤٢,٨	إجمالي الاحتياجات
	(٦,٥)	(١٢٢٥,٥)	١٩٩٨٥,٥	١٨٧٦٠,٠	الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
			١٠٦٥		
	٠,٧	٧٣٤٠,٤	١٤٢,٤	١٠٧٢٤٨٢,٨	صافي الاحتياجات
	٤,٩	١٤٧,١	٢٨٥٨,٠	٣٠٠٥,١ ^(١)	التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)
			١٠٨٧		
	٠,٦	٦٢٦٢,٠	٩٨٥,٩	١٠٩٤٢٤٧,٩	مجموع الاحتياجات

(أ) تمثل التبرعات المقدمة من مؤسسة "هيرونديل" دعماً لخدمات البث الإذاعي لبعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية.

باء - نط الإنفاق الشهري



٨ - يُعزى ارتفاع النفقات، في تموز/يوليه وآب/أغسطس ٢٠٠٦ أساساً، إلى التزامات تتعلق بالتكاليف التشغيلية وتسديد مستحقات البلدان المساهمة بقوات من تكاليف القوات والشرطة المشكلة والمعدات المملوكة للوحدات وتكاليف الاكتفاء الذاتي للوحدات العسكرية وأفراد الشرطة المشكلة في شهري تشرين الأول/أكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧.

جيم - إيرادات وتسويات أخرى
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الفئة
١١ ٧٥٩,٢	إيرادات الفوائد
٢ ١٩٥,٧	إيرادات أخرى/متنوعة
٤١ ٥٠٨,٧	الوفورات المتأتية من التزامات الفترات السابقة أو من إلغائها
(١,٢)	تسويات الفترات السابقة
٥٥ ٤٦٢,٤	المجموع

دال - الإنفاق على المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الفترة
	المعدات الرئيسية
٥٨ ٢٩٣,٣	الوحدات العسكرية
٢ ٩١٧,٤	وحدات الشرطة المشكّلة
٦١ ٢١٠,٧	المجموع الفرعي
	الاكتفاء الذاتي
٣٨ ٥٦١,٨	المرافق والهياكل الأساسية
١٦ ٤٧٦,٩	الاتصالات
١٠ ٧٢٠,٦	الخدمات الطبية
٥ ٤٨٦,٤	المعدات الخاصة
٧١ ٢٤٥,٧	المجموع الفرعي
١٣٢ ٤٥٦,٤	المجموع

تاريخ	النسبة المئوية	عوامل البعثة
آخر استعراض	تاريخ تطبيق العامل	
		ألف - العوامل المطبقة على منطقة البعثة
-	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤	عامل الظروف البيئية القاسية ١,٨
-	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤	عامل الظروف التشغيلية المكثفة ١,٣
-	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤	عامل الأعمال العدائية/التخلي القسري ٣,١
		باء - العوامل المطبقة على الوطن
	٣,٥-٠,٥	عامل النقل الإضافي

هاء - قيمة التبرعات غير المدرجة في الميزانية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

القيمة المقدرة	الفتة
١٠٦٢,٦	اتفاق مركز القوات ^(أ)
٣٦,٠	التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية) ^(ب)
١٠٩٨,٦	المجموع

(أ) تمثل القيمة المقدرة لإيجار مقر المكاتب الميدانية وأماكن إيواء القوات والقواعد اللوجستية والمهايط والمطارات في كينشاسا وبوكافو وغوما وكاليمي وكيندو وكيسانغاني ومبانداكا ومنطقة إيتوري وكانانغا وكاسيسي (أوغندا) وكيغوما (جمهورية تنزانيا المتحدة).

(ب) تمثل تبرعات عينية مقدمة من الولايات المتحدة الأمريكية من أجل الأماكن المؤجرة في مطار عنيتي التي لم يرصد لها أي اعتماد في الميزانية.

رابعا - تحليل الفروق^(١)

الفرق		
النسبة المئوية	المبلغ بالدولار	
١,١ %	٤٩٥,٥	المراقبون العسكريون

٩ - تعزى الاحتياجات الإضافية أساسا إلى انخفاض معدل تأخير النشر إلى ٤,١ في المائة مقارنة بعامل تأخير النشر المدرج في الميزانية البالغ خمسة في المائة، إضافة إلى ارتفاع عدد رحلات التناوب.

الفرق		
النسبة المئوية	المبلغ بالدولار	
٦,٠ %	٢٢ ٨٣٧,١	الوحدات العسكرية

١٠ - يعزى الرصيد غير المستخدم في المقام الأول إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بالمبالغ التي ترد إلى البلدان المساهمة بقوات مقابل المعدات المملوكة للوحدات. ونشأ الرصيد غير المنفق أيضا عن انخفاض الاحتياجات من حصص الإعاشة الطازجة، فضلا عن انخفاض عدد مناورات الوحدات العسكرية مقارنة بما كان مقررا، وانخفاض التكاليف الفعلية للمناوبات

(١) مبالغ الفروق في الموارد مبينة بآلاف دولارات الولايات المتحدة. ولا تقل عتبة تحليل الفروق عن خمسة في المائة زيادة أو نقصانا أو عن مبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار.

التي أجريت وفق ترتيبات طلب التوريد (مقارنة بالترتيبات التجارية) وتنظيم تناوب مشترك للوحدات المنتمة إلى بلدان من نفس المنطقة.

الفرق		
النسبة المئوية	المبلغ بالدولار	
١٤,٠ %	٢ ٩٥٩,١	شرطة الأمم المتحدة

١١ - يعزى الرصيد غير المستخدم في المقام الأول إلى معدل تأخير النشر الفعلي البالغ ١٧,٩ في المائة مقارنة بمعدل تأخير النشر المدرج في الميزانية ونسبته ١٠ في المائة، فضلا عن تمديد خدمة ١٧٨ من ضباط شرطة الأمم المتحدة خلال الفترة التي أعقبت الانتخابات مما أسفر عن عدد أقل من المناوبات.

الفرق		
النسبة المئوية	المبلغ بالدولار	
٥,٥ %	١ ٠٠١,٨	وحدات الشرطة المشككة

١٢ - يعزى الرصيد غير المنفق أساسا إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بالمبالغ التي ترد إلى البلدان المساهمة بوحدات الشرطة المشككة مقابل المعدات الرئيسية. ونتج الرصيد غير المنفق أيضا عن انخفاض عدد حوادث الوفاة أو الإصابة أو المرض الناجمة عن الخدمة في أوساط أفراد الشرطة المشككة. وقابل هذا الرصيد غير المستخدم جزئيا ارتفاع تكاليف التناوب الفعلية في وحدتين من وحدات الشرطة المشككة.

الفرق		
النسبة المئوية	المبلغ بالدولار	
٤,٨ %	٦ ٦٨٨,٦	الموظفون الدوليون

١٣ - نجمت الاحتياجات الإضافية بشكل رئيسي عن انخفاض متوسط معدل الشغور إلى ١٥,٣ في المائة، مقارنة بعامل الشغور المدرج في الميزانية البالغ ١٨ في المائة، وارتفاع تكاليف السفر المتعلقة بالموظفين المعينين لأول مرة فضلا عن زيادة بدل مراكز العمل الخطرة من ١ ٠٠٠ دولار إلى ١ ٣٠٠ دولار للشخص شهريا اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧. كما تعزى الاحتياجات الإضافية إلى أنه قُيدت سهوا، تحت حساب فئة نفقات الموظفين الدوليين، بدلات الإقامة المخصصة للبعثة وبدلات مراكز العمل الخطرة المدفوعة للموظفين الدوليين الممولين في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

الفرق		
النسبة المئوية	المبلغ بالدولار	
٤,٣ ٪	١ ٢٧٧,٨	الموظفون الوطنيون

١٤ - يعزى الرصيد غير المنفق أساسا إلى ارتفاع متوسط معدل الشغور إلى ٧,٣ في المائة، مقارنة بعامل الشغور المدرج في الميزانية البالغ ٥ في المائة. وتوازن انخفاض هذه الاحتياجات جزئيا لأنه قيدت سهوا، تحت حساب فئة نفقات الموظفين الوطنيين، بدلات مراكز العمل الخطرة المدفوعة لموظفين وطنيين ممولين في إطار المساعدة المؤقتة العامة. كما قابلت هذا الرصيد غير المستخدم جزئيا زيادة الاحتياجات المتعلقة بمراتب الموظفين الوطنيين بسبب تعديل جدول المرتبات الوطنية اعتبارا من ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦، وما ترتب عليه من زيادة في معدل بدل مراكز العمل الخطرة.

الفرق		
النسبة المئوية	المبلغ بالدولار	
٤٣,٢ ٪	٨ ٥٠٤,١	متطوعو الأمم المتحدة

١٥ - تعزى الاحتياجات الإضافية أساسا إلى ارتفاع النفقات الفعلية بسبب نشر عدد إضافي من متطوعي الأمم المتحدة خلال الفترة المشمولة بالتقرير من أجل دعم عملية التحضير للانتخابات المحلية. وفي حين اعتمدت ميزانية الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧، على أساس قوام موافق عليه يضم ٥٦٧ متطوعا، نُشر ١٣٢ متطوعا إضافيا لفترات متفاوتة خلال المدة المشمولة بالتقرير. وبالتالي، بلغ متوسط العدد الفعلي من المتطوعين خلال الفترة المشمولة بالتقرير ٦٢٤ متطوعا مقارنة بالعدد الموافق عليه وهو ٦٦٧ متطوعا، مما أدى إلى معدل شغور فعلي بنسبة ٦,٤ في المائة مقارنة بعامل الشغور المدرج في الميزانية البالغ ١٠ في المائة.

الفرق		
النسبة المئوية	المبلغ بالدولار	
١٧٤,٨ ٪	٥ ٠٩٣,٥	المساعدة المؤقتة العامة

١٦ - تعزى الاحتياجات الإضافية أساسا إلى نشر عدد إضافي من الموظفين الدوليين والوطنيين المؤقتين لدعم الانتخابات الرئاسية والتشريعية التي أجريت في تموز/يوليه وتشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦. واستندت الميزانية المعتمدة للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ إلى ١٦ وظيفة دولية و ٢٤ وظيفة وطنية ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة، منها ٧ وظائف دولية مؤقتة و ١٩ وظيفة وطنية مؤقتة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٧ من

أجل دعم الانتخابات. وفي ضوء تأخر إجراء الانتخابات الرئاسية والتشريعية، نُشر عدد إضافي من الموظفين المؤقتين (٦٦ موظفا دوليا و ٢٥٥ موظفا وطنيا) لفترات متفاوتة من أجل دعم الانتخابات. وتوازنت هذه الاحتياجات الإضافية جزئيا بالنفقات على بدلات الإقامة المخصصة للبعثة وبدلات مراكز العمل الخطرة المتعلقة بوظائف الموظفين الدوليين والوطنيين الممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة، والتي قُيّدت سهوا تحت حساب فئتي نفقات الموظفين الدوليين والوطنيين.

الفرق		الاستشاريون
النسبة المئوية	المبلغ بالدولار	
١٨٣,٥ %	٥٨٢,١	

١٧ - تعزى الاحتياجات الإضافية أساسا إلى النفقات المتعلقة بالتعاقد مع استشاريين لدعم أعمال التحضير للانتخابات المحلية، ووضع استراتيجية إصلاح قطاع الأمن، واستعراض مقترحات المتعاقدين المحتملين بشأن عقود جديدة للوقود وخدمات المطارات وتحليل تلك المقترحات. وقابل هذه الاحتياجات الإضافية جزئيا انخفاض النفقات المتعلقة بالاستشاريين، بسبب إلغاء بعض البرامج التدريبية التي تتطلب استشاريين خارجيين نتيجة الحالة الأمنية الهشة والصعوبة التي تلقاها البعثة في السماح للموظفين بترك العمل لأغراض التدريب خلال فترات الذروة في عبء العمل نتيجة التحضير للانتخابات وإجرائها، وبسبب توافر بعض الخبرات الداخلية اللازمة لتنفيذ برامج تدريبية.

الفرق		السفر الرسمي
النسبة المئوية	المبلغ بالدولار	
٧٩,٢ %	٣ ٢١٤,٧	

١٨ - نشأت الاحتياجات الإضافية نتيجة زيادة السفر داخل منطقة البعثة لأغراض توفير الدعم اللوجستي والفني والإداري لعملية الانتخابات الرئاسية والتشريعية. وقوبلت هذه الاحتياجات الإضافية جزئيا بانخفاض النفقات الفعلية على السفر المتعلق بالتدريب بسبب الصعوبة التي تلقاها البعثة في السماح للموظفين بترك العمل لأغراض التدريب خلال فترات الذروة في عبء العمل عند التحضير للانتخابات وإجرائها.

الفرق		المرافق والهياكل الأساسية
النسبة المئوية	المبلغ بالدولار	
٢,٠ %	١ ٨٣٩,٤	

١٩ - تعزى الاحتياجات الإضافية أساسا إلى اقتناء معدات مكافحة الحرائق واقتناء غير مقرر لأثاث مكثي من أجل موظفين إضافيين جرى نشرهم لدعم عملية التحضير للانتخابات الرئاسية والتشريعية وإجرائها. إضافة إلى ذلك، يعزى الفرق إلى الاحتياجات الإضافية المتصلة بالتدابير الأمنية السكنية لمتطوعي الأمم المتحدة والمراقبين العسكريين وضباط شرطة الأمم المتحدة. علاوة على ذلك، نتجت الزيادة في الاحتياجات عن ارتفاع تكلفة الوحدة من المعدات الأمنية ومعدات السلامة، وتكاليف الشحن لإيصال المرافق الجاهزة واقتناء صهاريج الوقود اللازمة للمواقع الجديدة لتحل محل الخزانات التي كان الموردون يوفرونها من قبل.

الفرق		النقل البري
النسبة المئوية	المبلغ بالدولار	
٨,١ %	١ ٣٨٧,٧	

٢٠ - تعزى الاحتياجات الإضافية إلى زيادة في سعر وقود الديزل (البالغ ٠,٩٩ دولار للتر الواحد مقارنة بالسعر الوارد في الميزانية وهو ٠,٩١ دولار للتر الواحد)، وارتفاع تكاليف الشحن الفعلية لاقتناء مركبات واقتناء حافلتين من النوع الثقيل. وقوبلت الاحتياجات الإضافية جزئيا بانخفاض الاحتياجات من أقساط التأمين ضد المسؤولية القانونية.

الفرق		النقل الجوي
النسبة المئوية	المبلغ بالدولار	
٢,٢ %	٥ ٢٩٩,٥	

٢١ - يعزى الرصيد غير المستخدم أساسا إلى تأخيرات في إعداد عقود تجارية جديدة لخدمات المهابط الجوية بسبب تأخيرات في عملية الشراء. كما يعزى المبلغ غير المنفق إلى تأخيرات في اقتناء نظام المراقبة الجوية بسبب عدم توافر بائعين مناسبين وانخفاض مستوى استهلاك الوقود في الطائرات ذات الأجنحة الثابتة بسبب انخفاض عدد ساعات الطيران. وقابل هذا الرصيد غير المنفق جزئيا احتياجات إضافية لاستئجار ٢٥ طائرة عمودية لدعم الانتخابات الرئاسية والتشريعية.

الفرق		النقل البحري
النسبة المئوية	المبلغ بالدولار	
٢٥,٨ %	٧٠٥,١	

٢٢ - يعزى الرصيد غير المستخدم أساسا إلى الاستعاضة عن بعض خدمات الشحن النهري بخدمات شحن أكثر فعالية من حيث الكلفة، مما أدى إلى انخفاض عدد زوارق الدفع والصنادل والقوارب السريعة المستأجرة وانخفاض الاحتياجات من الوقود.

الفرق		تكنولوجيا المعلومات
النسبة المئوية	المبلغ بالدولار	
٧,٦٪	٥٧٢,٠	

٢٣ - يعزى الرصيد غير المنفق أساسا إلى انخفاض الاحتياجات من قطع الغيار اللازمة للحواسيب الحجرية وباقي معدات تكنولوجيا المعلومات، حيث أتاح البائعون قطع الغيار بموجب بنود الضمان المنصوص عليها في العقود، فضلا عن انخفاض الاحتياجات من قطع الغيار نتيجة انخفاض عدد الطابعات وآلات المسح الضوئي الرقمية المتوفرة.

الفرق		الخدمات الطبية
النسبة المئوية	المبلغ بالدولار	
٣,٩٪	٥٩٤,٦	

٢٤ - نجم الرصيد غير المستخدم أساسا عن انخفاض عدد حالات الإيداع في المستشفى وانخفاض التكاليف الفعلية للعلاج الطبي، فضلا عن توافر اللوازم الطبية في المخازن.

الفرق		المعدات الخاصة
النسبة المئوية	المبلغ بالدولار	
٢٣,٨٪	١ ٧١٣,٢	

٢٥ - نجم الرصيد غير المستخدم أساسا عن انخفاض الاحتياجات المتعلقة بتسديد تكاليف الاكتفاء الذاتي للبلدان المساهمة بقوات.

الفرق		لوازم وخدمات ومعدات أخرى
النسبة المئوية	المبلغ بالدولار	
٢٦,٧٪	٣ ١١٩,٩	

٢٦ - تعزى الاحتياجات الإضافية أساسا إلى استخدام مقاول لشحن البضائع من أجل خفض الاعتماد على الأصول الجوية في عمليات الشحن، والتعاقد مع فرادى المقاولين للاضطلاع بالمهام المطلوبة إلى حين تعيين موظفين إضافيين. إضافة إلى ذلك، أسهم في نشوء هذه الاحتياجات الإضافية أيضا تضمين حساب البعثة الخسائر الناجمة عن أسعار الصرف

نتيجة التقلبات التي حدثت خلال الفترة المشمولة بالتقرير في قيمة العملات القابلة للتحويل مقارنة بأسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة، وزيادة في التكاليف التي تفرضها المصارف المحلية على نقل الأموال النقدية إلى مواقع إضافية.

خامسا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٢٧ - تتمثل الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة أن تتخذها بصدد تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية فيما يلي:

(أ) البت في كيفية التصرف في الرصيد الحر البالغ ٦ ١١٤ ٩٠٠ دولار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧؛

(ب) البت في كيفية التصرف في الإيرادات/التسويات الأخرى للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧، البالغة ٤٠٠ ٤٦٢ ٥٥ دولار والمتأتية من إيرادات الفوائد (٢٠٠ ٧٥٩ ١١ دولار) وإيرادات أخرى/متنوعة (٢ ١٩٥ ٧٠٠ دولار) ووفورات تحققت من التزامات الفترات السابقة أو من إلغائها (٤١ ٥٠٨ ٧٠٠ دولار)، تقابلها تسويات خاصة بالفترات السابقة (١ ٢٠٠ دولار).